

Objektyp: **Issue**

Zeitschrift: **Schweizerisches Handelsamtsblatt = Feuille officielle suisse du commerce = Foglio ufficiale svizzero di commercio**

Band (Jahr): **97 (1979)**

Heft 283

PDF erstellt am: **20.09.2024**

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Inhalten der Zeitschriften. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern.

Die auf der Plattform e-periodica veröffentlichten Dokumente stehen für nicht-kommerzielle Zwecke in Lehre und Forschung sowie für die private Nutzung frei zur Verfügung. Einzelne Dateien oder Ausdrucke aus diesem Angebot können zusammen mit diesen Nutzungsbedingungen und den korrekten Herkunftsbezeichnungen weitergegeben werden.

Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Die systematische Speicherung von Teilen des elektronischen Angebots auf anderen Servern bedarf ebenfalls des schriftlichen Einverständnisses der Rechteinhaber.

### **Haftungsausschluss**

Alle Angaben erfolgen ohne Gewähr für Vollständigkeit oder Richtigkeit. Es wird keine Haftung übernommen für Schäden durch die Verwendung von Informationen aus diesem Online-Angebot oder durch das Fehlen von Informationen. Dies gilt auch für Inhalte Dritter, die über dieses Angebot zugänglich sind.

Ein Dienst der *ETH-Bibliothek*  
ETH Zürich, Rämistrasse 101, 8092 Zürich, Schweiz, [www.library.ethz.ch](http://www.library.ethz.ch)

<http://www.e-periodica.ch>



# Schweizerisches Handelsamtsblatt

## Feuille officielle suisse du commerce

### Foglio ufficiale svizzero di commercio

Redaktion: Effingerstr. 3, Postfach 2170, 3001 Bern ☎ (031) 61 22 21  
 Preise: Kalenderjahr Fr. 40.–, halbj. Fr. 24.–, Ausland Fr. 50.– jährlich  
 Inserate: Publicitas ☎ (031) 65 11 11, pro mm 46 Rp., Ausland 52 Rp.  
 Erscheint täglich, ausgenommen an Sonn- und Feiertagen

Rédaction: Effingerstr.3, case postale 2170, 3001 Berne ☎ (031) 61 22 21  
 Prix: Année civile 40 fr., un semestre 24 fr., étranger 50 fr. par an  
 Insertions: Publicitas ☎ (031) 65 11 11, le mm 46 cts, étranger 52 cts  
 Paraît tous les jours, les dimanches et jours de fêtes exceptés

N° 283 – 3797

Bern, Montag, 3. Dezember 1979  
 Berne, lundi, 3 décembre 1979

97. Jahrgang  
 97<sup>e</sup> année

N° 283 – 3.12.1979

Inhalt – Sommaire – Sommario

Amtlicher Teil – Partie officielle – Parte ufficiale

Handelsregister – Registre du commerce – Registro di commercio

Kantone – Cantons – Cantoni

Zürich, Bern, Obwalden, Glarus, Zug, Fribourg, Solothurn, Basel-Stadt, Basel-Landschaft, Schaffhausen, St. Gallen, Graubünden, Aargau, Thurgau, Ticino, Vaud, Valais, Neuchâtel, Genève.

Abhanden gekommene Werttitel – Titres disparus – Titoli smarriti

Andere gesetzliche Publikationen – Autres publications légales – Altre pubblicazioni legali

Liquidations-Schuldenruf – Liquidation et appel aux créanciers – Scioglimento di società e diffida ai creditori.

Schuldenruf infolge Fusion.

Herabsetzung des Grundkapitals und Aufforderung an die Gläubiger – Réduction du capital social et appel aux créanciers.

Fabrik- und Handelsmarken – Marques de fabrique et de commerce – Marchi di fabbrica e di commercio 300967–300978.

Amtlicher Teil Partie officielle Parte ufficiale

Handelsregister

Registre du commerce

Registro di commercio

Mit Rücksicht auf die gegen jedes Jahresende eintretende Häufung von Eintragungen, welche noch vor dem 1. Januar publiziert werden sollten, werden die Notare, Rechtsanwälte und weitere Interessenten ersucht, die Anmeldungen möglichst frühzeitig beim zuständigen Handelsregisteramt einzureichen.

Etant donné que chaque année une quantité d'inscriptions doivent être publiées avant le 1<sup>er</sup> janvier, les notaires, les avocats, ainsi que les personnes intéressées sont invités à requérir les inscriptions auprès de l'office du registre du commerce compétent, le plus tôt possible.

Zürich – Zurich – Zurigo

Nachtrag

W.P. Koenig & Partner Verwaltungs- und Beteiligungs AG in Liquidation, in Zürich (SHAB Nr. 274 vom 22. 11. 1979, S. 3685). Die Gesellschaft ist nun ohne Domizil.

21. November 1979

**Widmer, Trümpler & Co, Immobilien**, in Kilchberg (SHAB Nr. 282 vom 2. 12. 1974, S. 3209). Die Gesellschafter Pius Artho und Hermann Trümpler sind aus der Kollektivgesellschaft ausgeschieden; diese hat sich am 1. 10. 1979 in eine Kommanditgesellschaft umgewandelt. Die Firma lautet nun: **Widmer, Trümpler & Co, Immobilien, Inhaber Widmer & Co.** Unbeschränkt haftender Gesellschafter ist der bisherige Kollektivgesellschaftler Gilbert Widmer, nun in Kilchberg ZH; seine Kollektivunterschrift ist erloschen. Er ist nun einzeln zur Vertretung der Gesellschaft befugt, was indessen gemäss Art. 555 OR in Verbindung mit Art. 603 OR nicht mehr einzuwirken ist. Kommanditistin ist neu mit im Sinne von Art. 177 Abs. 3 ZGB erteilter Zustimmung Hanna Widmer, von Kloten, in Kilchberg ZH, mit einer durch Verrechnung liberierten, aus Sondergut geleisteten Kommanditsumme von Fr. 1000.

21. November 1979

**Milchgenossenschaft Embrach**, in Embrach (SHAB Nr. 180 vom 5. 8. 1969, S. 1810). Paul Aeschbacher und Oskar Lienhard sind aus dem Vorstand ausgeschieden; ihre Unterschriften sind erloschen. Fritz Bänninger ist nicht mehr Aktuar, sondern nun Vizepräsident des Vorstandes; er führt weiter Kollektivunterschrift. Neue Mitglieder des Vorstandes mit Kollektivunterschrift sind: Walter Morf, von Nürensdorf, in Embrach, Kassier, und Ueli Keller, von Embrach und Buchberg, in Embrach, Aktuar. Unterschrift führt der Präsident oder der Vizepräsident mit dem Kassier oder dem Aktuar zu zweien kollektiv.

21. November 1979

**STZ Schüttgut-Transport AG**, in Zürich 4 (SHAB Nr. 148 vom 28. 6. 1979, S. 1833). Diese Gesellschaft hat sich tatsächlich aufgelöst. Das Vermögen ist nach Angabe der Beteiligten liquidiert. Die Firma kann jedoch mangels Zustimmung der Wehrsteuerverwaltung des Kantons Zürich noch nicht gelöscht werden.

21. November 1979

**Conducta AG**, in Winterthur 3, Vertrieb von Baumaschinen (SHAB Nr. 149 vom 29. 6. 1978, S. 2045). Neue Mitglieder des Verwaltungsrates: Karl Dallo und Giuseppe Ferro; sie bleiben Direktoren und führen weiter Kollektivunterschrift zu zweien.

21. November 1979

**Gubelhof AG**, in Küssnacht, Immobilien (SHAB Nr. 269 vom 17. 11. 1975, S. 3051). Neue Adresse: Seestrasse 160.

21. November 1979

**Tropicana-Théâtre-Production SA**, in Zürich 6, Vermittlung von Konzert- und Theaterveranstaltungen (SHAB Nr. 100 vom 1. 5. 1978, S. 1357). Diese Firma wird infolge Verlegung des Sitzes nach Zug (SHAB Nr. 259 vom 5. 11. 1979, S. 3491) im Handelsregister des Kantons Zürich von Amtes wegen gelöscht.

21. November 1979

**Geilinger AG**, in Winterthur 2, Metallbau-Unternehmung (SHAB Nr. 242 vom 15. 10. 1979, S. 3270). Neue Adresse: Museumstrasse 3, Winterthur 1.

21. November 1979

**Chrysler (Suisse) SA**, in Zürich 9, Handel mit Automobilen usw. (SHAB Nr. 286 vom 6. 12. 1978, S. 3770). Alain Feraud, Jean-Paul Legrand und Alois Bucher aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; ihre Unterschriften erloschen. Neues Mitglied des VR mit Kollektivunterschrift zu zweien: Robert Eigenheer, von Zürich, in Meilen. Neu haben Kollektivprokura zu zweien: Ludwig Granwehr, von Zürich und Gaiserwald, in Birmensdorf ZH, und Josef Müller, von Wolhusen und Romoos, in Sins.

21. November 1979

**Frau Ida Bosshard-Schmid**, in Horgen, Betrieb des Gasthofes zum Schlüssel (SHAB Nr. 275 vom 23. 11. 1960, S. 3338). Diese Firma wird infolge Todes der Inhaberin und Geschäftsaufgabe in Anwendung von Art. 68 Abs. 1 HRGv von Amtes wegen gelöscht.

21. November 1979

**Ferdinand Honegger**, in Horgen, Spenglerei und Installation (SHAB Nr. 242 vom 15. 10. 1948, S. 2774). Diese Firma wird infolge Todes des Inhabers und Geschäftsaufgabe in Anwendung von Art. 68 Abs. 1 HRGv von Amtes wegen gelöscht.

21. November 1979

**Otto Siegrist, Bücherelexperte**, in Horgen, Treuhandbüro, Revisionsbüro usw. (SHAB Nr. 54 vom 6. 3. 1958, S. 646). Diese Firma wird infolge Todes des Inhabers und Geschäftsaufgabe in Anwendung von Art. 68 Abs. 1 HRGv von Amtes wegen gelöscht.

21. November 1979

**Walter Völlmy**, in Horgen, Handel und Vertretungen in bautechnischen Spezialitäten (SHAB Nr. 291 vom 12. 12. 1960, S. 3566). Diese Firma wird infolge Todes des Inhabers und Geschäftsaufgabe in Anwendung von Art. 68 Abs. 1 HRGv von Amtes wegen gelöscht.

21. November 1979

**Frau Walder-Uttinger**, in Horgen, Spirituosenhandlung und Restaurationsbetrieb (SHAB Nr. 20 vom 26. 1. 1937, S. 190). Diese Firma wird infolge Todes der Inhaberin und Geschäftsaufgabe in Anwendung von Art. 68 Abs. 1 HRGv von Amtes wegen gelöscht.

21. November 1979

**Robert Zahner**, in Horgen, Waren verschiedener Art, insbesondere Maschinen und Apparate (SHAB Nr. 16 vom 20. 1. 1961, S. 202). Diese Firma wird infolge Todes des Inhabers und Geschäftsaufgabe in Anwendung von Art. 68 Abs. 1 HRGv von Amtes wegen gelöscht.

21. November 1979

**Frau Ziltener**, in Horgen, Aussteuerwäsche und Tricotagen (SHAB Nr. 2 vom 4. 1. 1961, S. 19). Diese Firma wird infolge Todes der Inhaberin und Geschäftsaufgabe, in Anwendung von Art. 68 Abs. 1 HRGv, von Amtes wegen gelöscht.

21. November 1979

**Anton-Film**, in Horgen, Verleih, Vertrieb und Herstellung von Filmen jeder Art usw. (SHAB Nr. 1 vom 3. 1. 1955, S. 2). Diese Firma wird infolge Todes des Inhabers und Geschäftsaufgabe, in Anwendung von Art. 68 Abs. 1 HRGv, von Amtes wegen gelöscht.

21. November 1979

**Abera Treuhand AG**, in Zürich 1 (SHAB Nr. 129 vom 6. 6. 1978, S. 1777). Neues Geschäftsdomizil: Bahnhofplatz 3, Zürich 1.

21. November 1979

**Serip AG**, in Zürich 1, Ehe-Anbahnungs-Institut (SHAB Nr. 12 vom 16. 1. 1979, S. 137). Neues Geschäftsdomizil: Bahnhofplatz 3, Zürich 1.

21. November 1979

**Mövenpick-Holding**, in Zürich 2, Aktiengesellschaft, Beteiligungen (SHAB Nr. 213 vom 12. 9. 1979, S. 2924). Neues Mitglied des Verwaltungsrates mit Kollektivunterschrift zu zweien: Dr. Hugo Von der Crone, von und in Zürich.

21. November 1979

**Treurat AG**, in Zürich 8, Wirtschafts- und Steuerberatung (SHAB Nr. 261 vom 7. 11. 1961, S. 3229). Dr. Fredy Stieger aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neues Mitglied des VR mit Kollektivunterschrift zu zweien: Erwin Morf, von Opfikon, in Zürich.

21. November 1979

**Felix Walsler, Gasthof zur Schiffflände**, in Maur, Seestrasse 394, Einzelfirma (Neueintragung). Inhaber: Felix Walsler, von Quarten, in Maur. Betrieb des Gasthofs und Restaurants zur Schiffflände.

21. November 1979

**Experta Verwaltung AG (Experta Administration SA) (Experta Administration Ltd)**, in Zürich 2, Verwaltungstätigkeiten usw. (SHAB Nr. 269 vom 16. 11. 1979, S. 36). Statuten am 20. 11. 1979 geändert. Neue deutsche Fassung der Firma: **Experta Verwaltungs AG**.

21. November 1979

**Rolag Betriebs AG**, in Zürich 4, Betrieb von Cafeterias (SHAB Nr. 223 vom 23. 9. 1977, S. 3081). Mit Beschluss der Generalversammlung vom 4. 9. 1979 hat sich diese Gesellschaft aufgelöst. Die Liquidation ist durchgeführt. Die Firma wird im Handelsregister gelöscht.

21. November 1979

**Wolaga Wohn- und Lagerhaus AG**, in Zürich 1, An- und Verkauf sowie Überbauung und Verwaltung von Liegenschaften in der Schweiz und im Ausland auf eigene und fremde Rechnung (SHAB Nr. 131 vom 7. 6. 1957, S. 1522). Die Generalversammlung vom 25. 9. 1979 hat die Fusion mit der «Pestalozzi + Co AG», in Zürich, beschlossen. Aktiven und Passiven gemäss Fusionsbilanz vom 31. 12. 1978 gehen im Sinne von Art. 748 OR an die «Pestalozzi + Co AG» über. Die «Wolaga Wohn- und Lagerhaus AG» ist aufgelöst. Die Vorschriften von Art. 748 OR sind beobachtet worden. Die Firma wird im Handelsregister gelöscht.

21. November 1979

**Pestalozzi + Co AG**, in Zürich, Handel mit Eisen, Stahl, Metallen, Eisenwaren, Werkzeugen usw. (SHAB Nr. 25 vom 31. 1. 1979, S. 317). Die Gesellschaft hat auf dem Wege der Fusion die «Wolaga Wohn- und Lagerhaus AG», in Zürich, übernommen. Deren Aktiven und Passiven gemäss Fusionsbilanz vom 31. 12. 1978 gehen damit im Sinne von Art. 748 OR an die «Pestalozzi + Co AG» über. Die bereits sämtliche Aktien der übernommenen Gesellschaft besitzt. Dabei erloschen diese Aktien und das Grundkapital der übernehmenden Gesellschaft bleibt unverändert.

21. November 1979

**Damischemie AG (Damischemie SA) (Damischemie Ltd) (Damischemie Inc)**, in Zollikon, Oescherstrasse 22, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 20. 11. 1979. Zweck: Handel mit Waren und Materialien aller Art, insbesondere mit chemischen Produkten und Chemikalien, sowie Übernahme von Vertretungen. Grundkapital: Fr. 50 000, voll liberiert; 50 Inhaberkarten zu Fr. 1000. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen an die Aktionäre: im SHAB, oder, sofern Aktionäre bekannt, telegrafisch oder brieflich. VR (Verwaltungsrat): 1 oder mehrere Mitglieder. Mitglieder des VR: Hans-Peter Rockenbach, von Basel, in Männedorf, Präsident, und Dr. Hans Jakob Rohrer, von Krauchthal und Zürich, in Zürich; beide mit Einzelunterschrift.

21. November 1979

**Fidinam Consulting AG**, in Zürich 1, Beratung, insbesondere auf dem Investitionssektor (SHAB Nr. 16 vom 20. 1. 1978, S. 186). Dr. Manfred Egli ist infolge Todes aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; seine Unterschrift sowie diejenige von Franz Kraushaar und die Prokura von Dr. Dieter Scharpf sind erloschen. Ulrich Rickenbach, welcher nicht mehr Direktor ist, ist neu Mitglied des VR und zugleich Delegierter desselben, weiterhin mit Kollektivunterschrift zu zweien; er sowie alle übrigen bereits eingetragenen Zeichnungsberechtigten zeichnen für das Gesamtunternehmen.

21. November 1979

**Resupi AG**, bisher in Geroldswil, Handel, Import und Export sowie Vermittlung von Gütern jeglicher Art (SHAB Nr. 112 vom 15. 5. 1974, S. 1339). Die Generalversammlung vom 9. 11. 1979 hat die Statuten geändert. Neuer Sitz: Zürich. Adresse: Ausstellungsstrasse 88, Zürich 5. Das Grundkapital von Fr. 50 000 ist nun voll liberriert. Verena Hofmann ist nicht mehr Präsidentin des VR (Verwaltungsrates), bleibt jedoch Mitglied desselben; sie führt weiterhin Einzelunterschrift. Brigitte Homberger, Mitglied des VR, ist nun Präsidentin desselben; sie führt weiterhin Einzelunterschrift.

22. November 1979

**Philomène Bickel, Mannequin- und Fotomodell-Agentur**, in Oberrieden, Fachstrasse 17, Einzelfirma (Neueintragung). Inhaberin mit Zustimmung ihres Ehemannes gemäss Art. 167 ZGB: Philomène Bickel, von Adliswil, in Oberrieden. Agentur für die Vermittlung von Mannequins und Fotomodellen.

22. November 1979

**Bandfix AG**, in Zürich 9, Klebebänder und Selbstklebende aller Art usw. (SHAB Nr. 298 vom 20. 12. 1977, S. 4043). Von den Prokuristen wohnen nun: Ewald Stotz in Feusisberg, und Bruno Gasser in Rudolfstetten-Friedlisberg.

22. November 1979

**Todos Export Import AG**, in Zürich 1 (SHAB Nr. 207 vom 5. 9. 1979, S. 2854). Helena Hofstetter ist aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; ihre Unterschrift ist erloschen. Neues einziges Mitglied des VR mit Einzelunterschrift ist Christina Bruppacher, von und in Zürich.

22. November 1979

**TBO Treuhänder Dr. iur. Moritz Ottiker AG**, in Zürich 4 (SHAB Nr. 179 vom 3. 8. 1979, S. 2489). Neu haben Einzelprokura für das Gesamtunternehmen: Paul Alois Marquart, von Flums, in Neuenhof, und Hans Müller, von Davos, in Zürich.

22. November 1979

**TBO Treuhänder Dr. iur. Moritz Ottiker AG**, Zweigniederlassung in Zürich 11 (SHAB Nr. 179 vom 3. 8. 1979, S. 2489). Mit Hauptsitz in Zürich 4. Neu haben Einzelprokura: Paul Alois Marquart, von Flums, in Neuenhof, und Hans Müller, von Davos, in Zürich.

22. November 1979

**UDT Merchant Services AG (UDT Merchant Services SA) (UDT Merchant Services Ltd)**, in Zürich 2, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Adresse: Spüglenstrasse 10. Statutendatum: 20. 11. 1979. Zweck: Dienstleistungen im Bereich des Handels mit Waren aller Art, insbesondere mit Import-, Export- und Transithandelswaren sowie deren Finanzierung. Grundkapital: Fr. 100 000, voll liberriert; 1000 Namenaktien zu Fr. 100. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen durch eingeschriebenen Brief. VR (Verwaltungsrat): I oder mehrere Mitglieder. Ihm gehören an, je mit Kollektivunterschrift zu zweien: Robert E. Beresford, britischer Staatsangehöriger, in Amersham (GB), Präsident; Kurt Steffen, von Trub, in Zürich, und Dr. Hans Hüsey, von Safenwil, in Zumikon. Direktor mit Kollektivunterschrift zu zweien: Harold Max Burke, britischer Staatsangehöriger, in Richterswil.

22. November 1979

**Gefag, Getreidehandels- u. Finanzgesellschaft AG**, in Zürich 6 (SHAB Nr. 141 vom 20. 6. 1978, S. 1941). Die Generalversammlungen vom 5. 10. und 15. 11. 1979 haben die Statuten geändert. Die Gesellschaft bezweckt den Handel mit Waren aller Art, insbesondere mit Getreide, sowie Finanzierungen und ähnliche Operationen, alles für eigene und fremde Rechnung. Mitteilungen an Aktionäre erfolgen im SHAB, oder, wenn alle Aktionäre bekannt sind, brieflich.

22. November 1979

**Dafo Generalbau AG**, in Meilen, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Adresse: Dörflistrasse 10. Statutendatum: 2. 11. 1979. Zweck: Durchführung von Generalunternehmungsaufträgen, An- und Verkauf von Liegenschaften und Bauland, Vermittlung von Liegenschaften, Erstellen von Liegenschaften und Erwerb von Beteiligungen aller Art. Grundkapital: Fr. 100 000, voll liberriert; 1000 Namenaktien zu Fr. 1000. Gemäss näherer Regelung in den Statuten haben die Gründeraktionäre ein Vorrrecht auf Erwerb von Aktien im Falle der Veräusserung von solchen. VR (Verwaltungsrat): 1 bis 5 Mitglieder. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen an die Aktionäre: brieflich. Mitglieder des VR: Willi Forrer, von Wattwil, in Meilen, Präsident, und Andreas Däscher, von Luzern, in Meilen; beide mit Kollektivunterschrift zu zweien.

22. November 1979

**Sparkasse der Stadt Zürich**, in Zürich 1, Genossenschaft (SHAB Nr. 46 vom 24. 2. 1978, S. 586). Statuten am 6. 4. 1979 geändert. Die eintragungspflichtigen Tatsachen haben dadurch keine Änderung erfahren. Die Prokura von Roland Hurni ist erloschen.

22. November 1979

**Otto Zweig & Co, Inhaber Stefan Zweig & Co**, in Zürich 2, Kommanditgesellschaft, Textilien (SHAB Nr. 198 vom 25. 8. 1978, S. 2666). Die Kommanditistin Edith Zweig geborene Weiss ist ausgeschieden. Neue Kommanditistin mit Zustimmung im Sinne von Art. 177 ZGB: Eleonore Zweig geborene Kandl, mit einer aus ihrem Sondergut geleisteten Kommanditsumme von Fr. 10 000; sie hat weiterhin Einzelprokura.

22. November 1979

**USSI Union de Sociétés Suisses d'Ingénieurs-Consells et d'Architecture**, in Zürich 8, Verein (SHAB Nr. 211 vom 10. 9. 1979, S. 2898). Dieter Ernst führt seine Kollektivunterschrift zu zweien nicht mehr als Präsident, jedoch weiterhin als Mitglied des Vorstandes, und Michel Bonnard, Mitglied des Vorstandes, führt seine Kollektivunterschrift zu zweien nun zugleich als Präsident desselben.

22. November 1979

**Hans Schmidlin AG**, Zweigniederlassung in Zürich 7, Fenster- und Fassadenbau (SHAB Nr. 166 vom 19. 7. 1979, S. 2314). Mit Hauptsitz in Aesch BL. Die Unterschriften von Dr. Fritz Jenny, Dr. Francis Christe, Dr. Hans Krüsi, Heinrich Morf und Paul Vogt sind erloschen. Hans Schmidlin, Mitglied des VR (Verwaltungsrates), führt seine Kollektivunterschrift zu zweien nun als Präsident desselben. Ernst Asal und Fritz Dreier führen ihre Kollektivunterschrift zu zweien nun als Mitglieder des VR.

22. November 1979

**Soracafé SA**, in Zürich 6, Vertrieb von Kaffee (SHAB Nr. 101 vom 2. 5. 1978, S. 1374). Charles-Henry Kraus aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen.

22. November 1979

**AVW Holding AG**, bisher in Zürich 8, Beteiligung an Unternehmungen der Aluminiumindustrie usw. (SHAB Nr. 306 vom 30. 12. 1976, S. 3761). Die Generalversammlung vom 14. 11. 1979 hat die Statuten geändert. Sitz der Gesellschaft ist Dietlikon. Adresse: Industriestrasse 34. Dr. Ernst Schönholzer und Werner Vierer sind aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; ihre Unterschriften sind erloschen. Kurt Emch, nunmehr einziges Mitglied des VR, wohnt nun in Zumikon und führt nicht mehr Kollektivunterschrift zu zweien, sondern Einzelunterschrift.

22. November 1979

**Hausmann + Moos AG**, in Weisslingen, Buntweberei, Zwirnerei, Ausrüsterei, Färberei und Bleicherei usw. (SHAB Nr. 253 vom 29. 10. 1979, S. 3405). Unterschrift von Adolf Schwarz sowie Prokuren von Peter Huber, Hans Keller und Heinz Fischer erloschen.

22. November 1979

**Galerie Sihouette AG**, in Zürich 1, Betrieb einer Kunstgalerie usw. (SHAB Nr. 91 vom 20. 4. 1979, S. 1234). Das Grundkapital von Fr. 50 000 ist nun voll liberriert.

22. November 1979

**Emil Gaugler**, in Horgen, Herstellung und Anpassen von Schiessbrillen (SHAB Nr. 156 vom 8. 7. 1969, S. 1584). Diese Firma ist infolge Todes des Inhabers und Geschäftsübergangs erloschen.

22. November 1979

**Bergli-Drogerie Merz**, in Horgen (SHAB Nr. 200 vom 28. 8. 1967, S. 2866). Neue Geschäftsadresse: Bergstrasse 4.

22. November 1979

**I. Trümpp, Strator-Produkte**, in Wezikon, Fabrikation von «Strator»-Aufnähsolen für Finken, Sandaletten und Schlupfer (SHAB Nr. 64 vom 19. 3. 1953). Diese Firma ist infolge Geschäftsaufgabe erloschen.

22. November 1979

**Rosa Sutz-Semmler**, in Horgen, Handel mit Lebensmitteln (SHAB Nr. 215 vom 14. 9. 1960, S. 2666). Diese Firma ist infolge Geschäftsaufgabe erloschen.

22. November 1979

**W. Schoop & Co**, in Egg, Kollektivgesellschaft, Import von Textilien (SHAB Nr. 172 vom 26. 7. 1979, S. 2397). Diese Gesellschaft hat sich am 15. 10. 1979 in eine Kommanditgesellschaft umgewandelt. Unbeschränkt haftende Gesellschafter sind die beiden bisherigen Gesellschafter Walter Schoop und Dr. Günther Schoop. Kommanditistin mit einer Kommanditsumme von Fr. 5000 ist Doris Bianchi-Gruber, von und in Basel.

22. November 1979

**Frydenlund & Co**, in Zürich 4, Kommanditgesellschaft, chemische Reinigung von Textilien und Färberei (SHAB Nr. 176 vom 31. 7. 1979, S. 2446). Der unbeschränkt haftende Gesellschafter Max Frydenlund ist ausgeschieden. Annemarie Frydenlund-Brack, nun in Zürich 4, ist nicht mehr Kommanditistin, sondern unbeschränkt haftende Gesellschafterin. Da ihre Einzelunterschrift gemäss Art. 596 Abs. 2 Ziff. 5 OR nicht mehr eintragungsfähig ist, wird sie gelöscht obwohl sie weiterhin gilt. Neuer Kommanditist mit einer durch Verrechnung liberrierten Kommanditsumme von Fr. 1000: Jonas Brack, von Bözen, in Wallisellen.

22. November 1979

**Max Huber & Co**, in Zürich 7, Kommanditgesellschaft, Versicherungsgesellschaft (SHAB Nr. 89 vom 18. 4. 1974, S. 1026). Der unbeschränkt haftende Gesellschafter Max Huber führt nicht mehr den Allianznamen Studer, sondern nunmehr den Allianznamen Rietmann; er ist nun auch Bürger von Meilen. Die Kommanditistin Heidi Rietmann hat infolge Verheiratung den Familiennamen Huber sowie das Bürgerrecht von Neuhausen am Rheinfall und Meilen erhalten und wohnt nun in Meilen. Neue Geschäftsadresse: Gemeindefstrasse 26, Zürich 7.

22. November 1979

**AG für angewandtes Management (SA pour le management appliqué) (Applied Management Ltd)**, in Zürich 1, Dienstleistungen für die Wirtschaft usw. (SHAB Nr. 49 vom 28. 2. 1979, S. 541). Mit Beschluss der Generalversammlung vom 8. 11. 1979 hat sich diese Gesellschaft aufgelöst. Die Liquidation wird unter der Firma AG für angewandtes Management in Liquidation (SA pour le management appliqué en liquidation) (Applied Management Ltd in liquidation) durchgeführt. Liquidator ist Dr. Alex E. Kuhn, von Horgen und Dotikon, in Horgen. Jörg Schweizer ist infolge Todes aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen.

22. November 1979

**Schweizer Annoncen AG «ASSA» Schweizerische Werbegesellschaft**, in Zürich 2 (SHAB Nr. 163 vom 16. 7. 1979, S. 2271). Marc Wolfrath, dieser infolge Todes; Dr. Georges Capitaine und Willy Gessler aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden. Neue Mitglieder des VR ohne Zeichnungsbefugnis: Walter Meyer, von Hallau und Zürich, in Zumikon; Jean-François Perrot, von Genèthod, in Mies; Roger Vuilleumier, von La Sagne, in Le Locle, und Fabien Wolfrath, von und in Neuenburg.

22. November 1979

**Gadenz & Oechslin AG**, in Zürich, Betrieb des alkoholfreien Cafés «Bijoux», in Zürich, usw. (SHAB Nr. 167 vom 20. 7. 1978, S. 2281). Die Generalversammlung vom 8. 11. 1979 hat die Statuten geändert. Neue Firma: **Wolfgang Oechslin AG**. Verena Gadenz ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; ihre Unterschrift ist erloschen.

22. November 1979

**Huntron Electronic AG**, in Zürich 2 (SHAB Nr. 181 vom 6. 8. 1979, S. 2510). Die Firma wird infolge Verlegung des Sitzes nach Hünenberg (SHAB Nr. 254 vom 30. 10. 1979, S. 3422) im Handelsregister des Kantons Zürich von Amtes wegen gelöscht.

22. November 1979

**P. & H. Fricker**, in Rüslikon, Kollektivgesellschaft, Waren verschiedener Art (SHAB Nr. 234 vom 7. 10. 1970, S. 2264). Von den Gesellschaftern wohnen nun Peter Fricker in Rüslikon und Heinz Fricker in Freienbach.

22. November 1979

**Immobilien-gesellschaft zum Baugarten**, in Zürich 1, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 183 vom 8. 8. 1977, S. 2589). Dr. Hans Hürlimann ist aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden. Neues Mitglied des VR ohne Zeichnungsbefugnis: Beatus Zeller, von Zürich, in Uster.

22. November 1979

**Frau M. Wahler**, in Winterthur, Mercerie, Bonneterie, Handel mit Spielwaren etc. (SHAB Nr. 123 vom 29. 5. 1963, S. 1571). Diese Firma ist infolge Geschäftsaufgabe erloschen.

22. November 1979

**Aktiengesellschaft Robert Seyffer Versand**, in Zürich 7, elektro-technische Produkte (SHAB Nr. 266 vom 13. 11. 1978, S. 3510). Die Prokura von Aldo Bernasconi ist erloschen.

22. November 1979

**Isolfix AG**, in Zürich 3, Isolationen aller Art im Hoch- und Tiefbau (SHAB Nr. 95 vom 25. 4. 1977, S. 1306). Brigitte Bühler, Mitglied des Verwaltungsrates, führt nun Einzelunterschrift.

22. November 1979

**Terrassenbau GmbH**, in Zürich 7, Bau, Verkauf und Verwaltung von Terrassenhäusern (SHAB Nr. 44 vom 22. 2. 1974, S. 512). Mit Beschluss der Gesellschafterversammlung vom 8. 1. 1979 hat sich diese Gesellschaft aufgelöst. Die Liquidation ist durchgeführt. Die Firma ist erloschen.

22. November 1979

**Surola Holding AG (Surola Holding SA) (Surola Holding Ltd)**, in Zürich 7, Vorderberg 5, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 13. 11. 1979. Zweck: Erwerb sowie Verwaltung und Verkauf von Beteiligungen an anderen Unternehmungen. Grundkapital: Fr. 100 000, voll liberriert; 100 Namenaktien zu Fr. 1000. Übernimmt in den Statuten näher bezeichnete Aktien im Nennwert von zusammen Fr. 82 000 zum Preise von Fr. 82 000. Publikationsorgan: SHAB. VR (Verwaltungsrat): I oder mehrere Mitglieder. Einziges Mitglied des VR: Dr. Hans-Ulrich Stuecker, von Bleiken bei Oberdissbach und Zürich, in Herrliberg; mit Einzelunterschrift.

22. November 1979

**TUAG Treuhand- und Unternehmungsberatungs AG**, in Zürich 8 (SHAB Nr. 75 vom 30. 3. 1979, S. 997). Neu hat Kollektivprokura zu zweien: Alain Rüschi, von und in Zürich. Es wohnen nun: Xavier Jobin, Prokurist, in Gossau ZH; Hans Näf, Prokurist, in Birsfelden, und Beatrice Bussmann, Prokuristin, in Zumikon.

22. November 1979

**Trasco Aktiengesellschaft**, in Knonau, Investitionen in Industrie, Handel mit Immobilien usw. (SHAB Nr. 41 vom 19. 2. 1979, S. 531). Diese Firma wird infolge Verlegung des Sitzes nach Steinhausen (SHAB Nr. 238 vom 11. 10. 1979, S. 3216) im Handelsregister des Kantons Zürich von Amtes wegen gelöscht.

22. November 1979

**RIC Bautreuhand- und Immobilien AG**, in Zürich 1 (SHAB Nr. 153 vom 4. 7. 1979, S. 2142). Das Domizil der Gesellschaft befindet sich weiterhin an der Brandschenkestrasse 6, in Zürich 1, jedoch nun an eigener Adresse.

22. November 1979

**TCR Electronic AG**, in Zürich 4, Handel mit elektronischen Artikeln (SHAB Nr. 30 vom 6. 2. 1978, S. 366). Diese Firma wird infolge Verlegung des Sitzes nach Zug (SHAB Nr. 249 vom 24. 10. 1979, S. 3365) im Handelsregister des Kantons Zürich von Amtes wegen gelöscht.

22. November 1979

**Beriglia Corporation Zürich**, in Zürich, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Adresse: Seefeldstrasse 214, Zürich 8. Statutendatum: 12. 11. 1979. Zweck: Wirtschaftsberatung, steuerliche Prüfungen, Verwaltung von Vermögen sowie alle treuhänderischen Tätigkeiten. Ferner bezweckt die Gesellschaft jegliche Art von Finanzierungen, Beteiligungen, Verwaltungen, Domizilierungen, Gründungen und Rechtsvertretungen von Gesellschaften, also juristischen Personen, Institutionen und natürlichen Personen. Grundkapital: Fr. 250 000, voll liberriert; 250 Inhaberaktien zu Fr. 1000. VR (Verwaltungsrat): I oder mehrere Mitglieder. Publikationsorgan: SHAB. Die Mitteilungen an die Aktionäre können, soweit ihre Adressen der Gesellschaft bekannt sind, durch eingeschriebenen Brief oder telegrafisch erfolgen, sofern das Gesetz nicht zwingend etwas anderes vorschreibt. Einziges Mitglied des VR und Generaldirektor mit Einzelunterschrift ist Dr. Ernst A. Fischer, von Zürich, in Römerswil LU. Direktor mit Kollektivunterschrift zu zweien ist Peter U. Jores, von Basel, in Affoltern am Albis.

22. November 1979

**Arn Energie-Optimierung AG**, in Zürich 11, Schaffhauserstrasse 359, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 21. 11. 1979. Zweck: Beratung und Planung für die Energie-Optimierung, Entwicklung und Herstellung von dazu erforderlichen Apparaten und Anlagen sowie Handel mit Apparaten und Anlagekomplexen auf dem Sektor der Energie-Optimierung. Grundkapital: Fr. 50 000, voll liberriert; 50 Namenaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan: SHAB. VR (Verwaltungsrat): 1 bis 5 Mitglieder. Mitglieder des VR: Fritz Arn, von Lyss, in Zürich, Präsident, mit Einzelunterschrift, und Werner Forrer, von Wattwil, in Pfäffikon ZH, Vizepräsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

22. November 1979

**Chrysler (Suisse) SA [Chrysler (Schweiz) AG] [Chrysler (Svizzera) SA]**, in Zürich 9 (SHAB Nr. 283 vom 3. 12. 1979, S. 3797). Die Generalversammlung vom 22. 11. 1979 hat die Statuten geändert. Neue Firma: **Talbot (Suisse) SA [Talbot (Schweiz) AG] [Talbot (Svizzera) SA]**. Anpassung der Zweckumschreibung: alle Geschäfte, die sich auf die Mechanik von Fahrzeugen, auf das Automobil und auf die Karosserie beziehen, insbesondere auf Automobile der Gruppe «Talbot» und auf den Benzinhandel. Die Gesellschaft befasst sich namentlich mit der Vertretung der Produkte der Gruppe «Talbot» auf dem schweizerischen Markt; industrielle und kommerzielle Führung aller Art von Fabriken, Werkstätten und Garagen im Zusammenhang mit dem Gesellschaftszweck; Fabrikation, Montage, Unterhalt, Garagierung, Reparatur, Einkauf, Miete und Verkauf von Automobilen und Motorbestandteilen jeder Art; Erwerb, Konstruktion, Installation, Betrieb oder Verkauf, Pacht oder Miete jedweder Lokale, Grundstücke oder Immobilien sowie aller Mobilen, die für den Gesellschaftszweck notwendig sind; Erwerb und Zeichnung von Beteiligungen an anderen bestehenden oder zu gründenden Gesellschaften und Unternehmen, deren Zweck gleich oder ähnlich ist, wie derjenige der Gesellschaft; im übrigen alle Tätigkeiten auf dem Gebiete des Handels und der Industrie, der Mobilität und Immobilien, der Finanzierung und dergleichen.

## Bern - Berne - Berna

Büro Aarberg

20. November 1979

**Giesserei & Maschinenfabrik Osterwalder A.G.**, in Lyss (SHAB Nr. 20 vom 25. 1. 1979, S. 247). Die Unterschrift des Vizedirektors Jean Laager ist erloschen. Der Direktor Ernst Linder ist nun zusätzlich Mitglied des Verwaltungsrates; er zeichnet weiterhin kollektiv zu zweien.

Büro Bern

13. November 1979

**Stamminger AG**, in Bern, Handel mit Waren aller Art, insbesondere mit Maschinen und Einrichtungen für die grafische Branche usw. (SHAB Nr. 113 vom 16. 5. 1979, S. 1594). Kollektivprokura zu zweien ist erteilt worden an Marcel Durst, von Basel, in Wabern, Gemeinde Köniz, und Hermann Walther, von Krauchthal, in Kerzers.

20. November 1979

**Käsergenossenschaft Boll**, in Boll, Gemeinde Vechigen (SHAB Nr. 264 vom 10. 11. 1976, S. 3225). Ernst Buri, Präsident, ist aus der Verwaltung ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neuer Präsident der Verwaltung ist Rudolf Bienz, von Riederswil, in Vechigen (bisher Mitglied); er führt neue Kollektivunterschrift zu zweien. Neue Mitglieder der Verwaltung sind Walter Grundler und Bendicht Bigler, beide von Vechigen, in Boll, Gemeinde Vechigen; sie führen die Unterschrift nicht.

21. November 1979

**Radio & TV Knecht**, in Bern. Inhaber der Firma ist Robert Knecht, von Leuggern, in Münchenbuchsee. Handel mit sowie Reparatur von Radio- und TV-Apparaten. Seftigenstrasse 41.

21. November 1979

**Noverox AG**, in Bern, Handel mit Oberflächenbehandlungsmaterialien usw. (SHAB Nr. 275 vom 23. 11. 1978, S. 3626). Werner Erb ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; er führt die Unterschrift nicht.

21. November 1979

**Info-Plan AG**, in Bern. Mit Statuten vom 27. Oktober 1979 besteht unter dieser Firma eine Aktiengesellschaft. Sie bezweckt: Führung von Dienstleistungsbetrieben, insbesondere Ausführung von Waren- und Datenteils sowie Führung einer Infotech und Vermittlung von und Handel mit Waren aller Art. Die Gesellschaft kann Liegenschaften erwerben, verwalten und veräussern sowie sich an anderen

Unternehmungen beteiligen. Das voll liberierte Grundkapital beträgt Fr. 50 000, eingeteilt in 50 Namenaktien zu Fr. 1000. Die Gesellschaft erwirbt gemäss Sacheinlagevertrag vom 27. Oktober 1979 mit Inventaren vom 1. Oktober 1979 Mobilien, Büro-, Werbe-, Informations- und Dokumentationsmaterial zum Übernahmepreis von Fr. 39 500, der voll auf das Grundkapital angerechnet wird. Fr. 10 500 sind bar einbezahlt worden. Die Einladungen und Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen durch eingeschriebenen Brief. Publikationsorgan ist das SHA.B. Der Verwaltungsrat besteht aus 1 oder mehreren Mitgliedern. Ihm gehören an: Hans Allemann, von Farnern, in Toffen, Präsident, und Ernst Kaufmann, von Rechterswil, in Subingen, Vizepräsident. Hans Allemann führt Einzelunterschrift. Ernst Kaufmann und die Prokuristin Ruth Allemann, von Farnern, in Toffen, zeichnen kollektiv zu zweien. Geschäftsdomizil: Genfergasse 5.

21. November 1979  
**R. Merz Söhne**, in Papiermühle, Gemeinde Bolligen, Gispser- und Malergeschäft (SHAB Nr. 279 vom 28. 11. 1974, S. 3182). Die Kollektivgesellschaft ist seit dem 22. Mai 1979 aufgelöst. Nachdem die Liquidation durchgeführt ist, wird die Firma gelöscht. Aktiven und Passiven werden durch die neue Einzelfirma «R. Merz», in Ittigen, Gemeinde Bolligen, übernommen.

21. November 1979  
**R. Merz**, in Ittigen, Gemeinde Bolligen. Inhaber der Firma ist Rudolf Merz, von Menziken, in Ittigen, Gemeinde Bolligen. Die Firma hat Aktiven und Passiven der bisherigen Kollektivgesellschaft «R. Merz Söhne», in Papiermühle, Gemeinde Bolligen, übernommen. Gispser- und Malergeschäft. Worblentalstrasse 71.

21. November 1979  
**Bürgisser's Chäsühütte**, in Bremgarten bei Bern. Inhaber der Firma ist Bernhard Bürgisser, von Rottenschwil, in Bremgarten bei Bern. Einzelunterschrift ist erteilt an Cornelia Bürgisser, von Rottenschwil, in Bremgarten bei Bern. Handel mit Milch- und Käseprodukten sowie mit Lebensmitteln. Hölzliweg 12.

21. November 1979  
**Jak. Bürgisser**, in Bremgarten bei Bern, Handel mit Milch usw. (SHAB Nr. 35 vom 12. 2. 1962, S. 447). Die Firma wird infolge Geschäftsaufgabe gelöscht.

21. November 1979  
**A. & R. Wiedemann AG**, in Bern, Fabrikation von und Handel mit Kassenschränken usw. (SHAB Nr. 224 vom 25. 9. 1979, S. 3050). Neues Mitglied des Verwaltungsrates ist Willy Rüfenacht, nun in Schlieren, Gemeinde Köniz; er führt weiterhin Kollektivprokura zu zweien.

#### Büro Biel - Bureau de Bienne

21. November 1979  
**Hans Weber-Maillard**, in Biel, Metzgerei und Wursterei (SHAB Nr. 237 vom 10. 10. 1967, S. 3356). Die Firma wird infolge Geschäftsaufgabe gelöscht.

21 novembre 1979  
**Garage du Palais, G. Haldimann**, à Bienne. Le chef de la maison est Gérard Haldimann, de Bowil BE, à Evillard. Commerce d'automobiles. Rue de l'Avenir 12b.

21 novembre 1979  
**Jean-Louis Rossel**, à Bienne. Le chef de la maison est Jean-Louis Rossel, de Prêles, à Bienne. Exploitation d'un commerce d'alimentation. Rue Heilmann 2a.

21. November 1979  
**Philipp Egli**, in Biel, Betrieb des Tea-rooms «Treff» (SHAB Nr. 125 vom 2. 6. 1975, S. 1504). Die Firma wird infolge Geschäftsübergangs gelöscht.

#### Büro Burgdorf

20. November 1979  
**Gody Schranz**, in Kernenried. Inhaber der Firma ist Gottlieb Schranz, von Adelboden, in Kernenried. Betrieb des Gasthofs «Löwen».

21. November 1979  
**Wäscherei H. Lehmann AG**, in Hindelbank (SHAB Nr. 158 vom 10. 7. 1979, S. 2203). Dr. Werner Senn ist aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden, seine Unterschrift ist erloschen. Neu gehört dem VR mit Kollektivunterschrift zu zweien an: Rudolf Rhyn, von Bollodingen, in Grenchen.

21. November 1979  
**Igeco, Aktiengesellschaft für industrielles Bauen**, Lyssach, in Lyssach (SHAB Nr. 260 vom 6. 11. 1978, S. 3426). Die Prokura von Jop Pattiselano ist erloschen.

21. November 1979  
**Treuhandbüro Roth**, in Alchenflüh, Gemeinde Rüdtilgen - Alchenflüh. Inhaber der Firma ist Urs Roth, von Erlinsbach AG, in Kirchberg. Betrieb eines Treuhandbüros. Bahnhofstrasse 3.

#### Bureau de Courtelary

21 novembre 1979  
**Manufacture d'horlogerie A. Raymond S.A.**, à Tramelan (FOSC du 30. 8. 1979, n° 202, p. 2794). La prokura conférée à Roland Boillat est éteinte.

#### Bureau de Moutier

21 novembre 1979  
**Compagnie des chemins de fer du Jura (C.J.)**, à Tavannes, société anonyme (FOSC du 11. 7. 1979, n° 159, p. 2223). Arnold Merlet, de Zwisimmen BE, à Tavannes, a été nommé directeur en remplacement de Jean von Kaenel, dont les pouvoirs sont éteints. La société est engagée par la signature individuelle du président, du vice-président du conseil d'administration et du directeur.

#### Büro Schlosswil (Bezirk Konolfingen)

21. November 1979  
**Baumann, Koelliker Aktiengesellschaft für elektrotechnische Industrie**, Zweigniederlassung in Münsingen, Führung eines Ingenieurbüros für Projektierung und Berechnung elektrischer Anlagen usw. (SHAB Nr. 47 vom 26. 2. 1979, S. 610). Aktiengesellschaft mit Hauptsitz in Zürich. Eduard Binkert, Präsident, ist aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden, seine Unterschrift ist erloschen. Der bisherige Vizepräsident und Direktor Dieter Gerber wurde zum Präsidenten gewählt; er zeichnet weiterhin kollektiv zu zweien auch als Direktor. Neuer Vizepräsident des VR, mit Kollektivunterschrift zu zweien, ist Dr. Theodor Fässler, von Unterberg, in Mörgen. Neues Verwaltungsratsmitglied und Direktor (bisher Vizepräsident) ist Niklaus Gerber; er zeichnet kollektiv zu zweien wie bisher.

#### Büro Thun

Berichtigung  
**Boutique Regina, Regina Gloor-Zeller**, in Thun, Betrieb einer Boutique für moderne Damenbekleidung aller Art (SHAB Nr. 268 vom 15. 11. 1979, S. 3615). Die Firminhaberin ist infolge Heirat Bürgerin von Leutwil AG; sie wohnt in Gümligen, Gemeinde Muri bei Bern.

20. November 1979  
**Rudolf Morgengegg**, in Thun, Handel mit Kolonialwaren, Getränken, Rauchwaren und landwirtschaftlichen Bedarfsartikeln (SHAB Nr. 251 vom 26. 10. 1961, S. 3102). Die Firma wird infolge Geschäftsaufgabe gelöscht.

21. November 1979  
**Ranco Automaten AG**, in Thun, Entwicklung und Fabrikation elektronischer Geräte sowie den Handel mit Spielautomaten usw. (SHAB Nr. 236 vom 9. 10. 1979, S. 3190). Einzelprokura ist erteilt an Daniel Huber, von Basel, in Heimberg.

21. November 1979  
**Emil Schmid**, in Heimberg, Handel mit und Vertrieb von Textilwaren (SHAB Nr. 138 vom 16. 6. 1960, S. 1794). Die Firma wird infolge Geschäftsaufgabe gelöscht.

21. November 1979  
**Margrit Sigrist-Burri**, in Thun, Kolonialwaren-, Früchte- und Gemüsehandlung (SHAB Nr. 287 vom 7. 12. 1951, S. 3034). Die Firma wird infolge Geschäftsaufgabe gelöscht.

21. November 1979  
**Hans Eichenberger**, in Forst, Betrieb einer Schmiede und mechanischen Werkstätte, Fabrikation und Vertrieb von Fahrradanhängern, Handel mit Schweisszubehör (SHAB Nr. 133 vom 11. 6. 1951, S. 1408). Die Firma wird infolge Geschäftsaufgabe gelöscht.

21. November 1979  
**Willy Wolk**, in Thierachern, Betrieb der Wirtschaft zum Bären (SHAB Nr. 165 vom 18. 7. 1947, S. 2023). Die Firma wird infolge Geschäftsaufgabe gelöscht.

21. November 1979  
**Käserigenossenschaft Wangelen**, in Wangelen, Gemeinde Buchholterberg (SHAB Nr. 284 vom 4. 12. 1974, S. 3239). Rudolf Mosimann, Präsident; Werner Abersold, Vizepräsident, und Hansruedi Bachmann, Sekretär, sind aus dem Vorstand ausgeschieden; ihre Unterschriften sind erloschen. Hans Hertig, von Eggwil BE, in Wangelen, Gemeinde Buchholterberg, bisher Beisitzer, ist zum Vizepräsidenten ernannt worden. Neu in den Vorstand wurden als Zeichnungsberechtigte gewählt: Christian Kropf, von Teuffenthal, in Wangelen, Gemeinde Buchholterberg, als Präsident, und Paul Krähenbühl, von Bowil, in Wangelen, Gemeinde Buchholterberg, als Sekretär. Präsident, Vizepräsident und Sekretär zeichnen kollektiv zu zweien.

21. November 1979  
**H. Gfeller**, in Thierachern. Inhaber der Firma ist Heinz-Peter Gfeller, von Worb BE, in Thierachern. Betrieb des Restaurants Bären. Dorf 80.

#### Obwalden - Obwald - Untervald Soprasella

21. November 1979  
**Arndt André, Sportgeschäft**, in Engelberg, Detailhandel mit Sportartikeln sowie Führen einer Boutique (SHAB Nr. 1 vom 3. 1. 1974, S. 3). Die Einzelfirma wird infolge Geschäftsübergangs mit Aktiven und Passiven an die «Arndt Sport AG», in Engelberg, gelöscht.

21. November 1979  
**Arndt Sport AG**, in Engelberg, Aktiengesellschaft, gemäss Gründungsurkunde und Statuten vom 21. 11. 1979 (Neueintragung). Zweck: Handel mit Sport-, Boutique- und Souvenirartikeln aller Art. Grundkapital: Fr. 100 000, eingeteilt in 100 Namenaktien zu Fr. 1000, voll liberiert. Die Gesellschaft übernimmt die Einzelfirma «Arndt André, Sportgeschäft», in Engelberg, gemäss Sacheinlagevertrag vom 21. 11. 1979 und Bilanz per 1. 10. 1979, wonach die Aktiven Fr. 250 491.46 und die Passiven Fr. 152 491.46 betragen. Der Aktienüberschuss von Fr. 98 000 gilt als Übernahmepreis und wird voll auf das Grundkapital angerechnet. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen an Aktionäre durch eingeschriebenen Brief. Verwaltungsrat: 1 oder mehrere Mitglieder. Ihm gehören an: André Arndt, Präsident, und Hanny Arndt-Hohl, beide von und in Engelberg; sie zeichnen mit Einzelunterschrift. Geschäftsdomizil: Dorfstrasse 17, 6390 Engelberg.

#### Glarus - Glaris - Glarona

21. November 1979  
**Autobetrieb Sernfla AG**, in Engi, Betrieb öffentlicher Autoverkehrslinien im Sernfla (SHAB Nr. 60 vom 13. 3. 1970, S. 563). Walter Spälty-Stauffacher, Präsident; Dr. Fridolin Hauser, Vizepräsident, sind aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; ihre Unterschriften sowie diejenige von Mathias Blumer sind erloschen. Dietrich Stauffacher, Abraham Knobel, Kaspar Zentner, David Baumgartner und Hans Zoppi sind ebenfalls aus dem VR ausgeschieden. In den VR wurden gewählt: Kaspar Rhyner, von und in Elm, als Präsident, und Hans Meier, von und in Niederurnen, als Vizepräsident; sie zeichnen zu zweien. Ohne Zeichnungsberechtigung wurden in den VR gewählt: Edgar Moll, von Dulliken, in Bern; Martin Baumgartner, von und in Engi; Rudolf Elmer, von und in Elm; Fritz Hösl, von und in Diesbach; Dr. Heinz Kindlimann, von und in Schwanden; Fridolin Marti, von und in Matt, und Walter Spälty, jun., von Matt, in Zug. Zum Direktor wurde ernannt: Alfred Peter-Marti, von Stäfa und Zürich, in Engi; er zeichnet zu zweien.

21. November 1979  
**Colm AG**, bisher in Glarus. Fette, Öle, landwirtschaftliche Erzeugnisse (SHAB Nr. 188 vom 13. 8. 1976, S. 2343). Infolge Sitzverlegung nach Baar ZG (SHAB Nr. 250 vom 25. 10. 1979, S. 3375) wird diese Firma von Amtes wegen gelöscht.

21. November 1979  
**Dynamic AG**, in Glarus, interkontinentale Transporte (SHAB Nr. 133 vom 11. 6. 1979, S. 1855). An der Generalversammlung vom 10. November 1979 hat die Gesellschaft ihre Auflösung beschlossen. Die Liquidation wird unter der Firma **Dynamic AG in Liquidation** durchgeführt. Zum Liquidator wurde ernannt: Dr. Oskar Blätter, von Hergiswil NW, in Stans; er zeichnet einzeln. Die Einzelunterschrift des bisherigen Verwaltungsrates, Peter Niggli, ist erloschen.

#### 21. November 1979

**Ersparniskasse Sernfla**, in Engi (SHAB Nr. 176 vom 31. 7. 1978, S. 2400). Genossenschaft. Die Kollektivunterschrift von Fritz Marti, Verwalter, ist erloschen. Zum Verwalter wurde ernannt: Kurt Trümpi, von und in Ennenda; er zeichnet zu zweien.

21. November 1979  
**SAC Technical Services GmbH**, in Glarus. Ausführung technischer Aufträge (SHAB Nr. 133 vom 11. 6. 1979, S. 1855). An der ausserordentlichen Generalversammlung vom 19. November 1979 wurden die Statuten revidiert. Das Stammkapital von Fr. 50 000, bisher eingeteilt in eine Stammeinlage von Fr. 20 000 und in eine solche von Fr. 30 000, zerfällt nun in eine Stammeinlage von Fr. 7000, lautend auf SAC Consultants GmbH, in Glarus, und in eine solche von Fr. 43 000, lautend auf Internutual Trustees BV, in Amsterdam (NL).

#### Zug - Zug - Zug

21. November 1979  
**Wasi AG**, in Zug, Erwerb, Veräußerung und Handel mit Patenten usw. (SHAB Nr. 190 vom 16. 8. 1978, S. 2573). Gemäss öffentlicher Urkunde über die ausserordentliche Generalversammlung vom 20. November 1979 wurde das Aktienkapital von Fr. 50 000 auf Fr. 200 000 erhöht durch Ausgabe von 150 Inhaberaktien zu Fr. 1000. Die Statuten wurden entsprechend revidiert. Das voll einbezahlte Aktienkapital beträgt nun Fr. 200 000, eingeteilt in 200 Inhaberaktien zu Fr. 1000.

21. November 1979  
**Proenviros Ltd.**, in Unterägeri, Vernichtung, Verwertung und Verarbeitung von Produkten, die die Umwelt gefährden usw. (SHAB Nr. 281 vom 1. 12. 1975, S. 3201). Die Unterschrift von Gombrecht Van Messel, Direktor, ist erloschen.

21. November 1979  
**MCS Electronic AG**, in Zug, Fabrikation von und Handel mit Waren aller Art usw. (SHAB Nr. 115 vom 18. 5. 1979, S. 1624). Neues Domizil: Poststrasse 20, c/o Dr. Kurt L. Meyer.

21. November 1979  
**Montafan AG**, in Zug, Betrieb von Schiffen aller Art usw. (SHAB Nr. 38 vom 15. 2. 1979, S. 496). Die Unterschriften von Gombrecht Van Messel und Bernd Robertz, Direktoren, sind erloschen.

21. November 1979  
**Intrapol AG**, in Zug, Herstellung und Vertrieb von Waren aller Art usw. (SHAB Nr. 168 vom 21. 7. 1976, S. 2081). Gemäss öffentlicher Urkunde über die ausserordentliche Generalversammlung vom 15. November 1979 wurde das Aktienkapital von Fr. 50 000 auf Fr. 250 000 erhöht durch Ausgabe von 200 Inhaberaktien zu Fr. 1000. Die Statuten wurden entsprechend revidiert. Das voll einbezahlte Aktienkapital beträgt nun Fr. 250 000, eingeteilt in 250 Inhaberaktien zu Fr. 1000.

21. November 1979  
**Jet-Airservice AG**, in Zug, An- und Verkauf und Vermietung von Flugzeugen usw. (SHAB Nr. 145 vom 24. 6. 1977, S. 2086). Dr. Markus Duss, Mitglied des Verwaltungsrates, wohnt nun in Fällanden.

21. November 1979  
**Leo Burnett AG**, in Zug, Leistung von Diensten aller Art usw. (SHAB Nr. 120 vom 26. 5. 1971, S. 1278). Gemäss öffentlicher Urkunde über die ausserordentliche Generalversammlung vom 20. November 1979 hat die Gesellschaft ihre Auflösung beschlossen. Die Liquidation wird unter der Firma **Leo Burnett AG in Liquidation (Leo Burnett SA en liquidation) (Leo Burnett Inc. in liquidation) (Leo Burnett Ltd. in liquidation)** durchgeführt. Liquidator mit Einzelunterschrift ist Dr. Hans Hüsey, von Safenwil, in Zumikon, bisher Vizepräsident des VR (Verwaltungsrates). Michael James Rich, Präsident, und Dr. Jörg Auckenthaler sind aus dem VR ausgeschieden; ihre Unterschriften sind erloschen.

21. November 1979  
**Intmart AG**, in Zug, Erwerb und Verwalung von Beteiligungen usw. (SHAB Nr. 299 vom 21. 12. 1973, S. 3374). Gemäss öffentlicher Urkunde über die ausserordentliche Generalversammlung vom 20. November 1979 hat die Gesellschaft ihre Auflösung beschlossen. Die Liquidation wird unter der Firma **Intmart AG in Liquidation (Intmart SA en liquidation) (Intmart Inc. in liquidation) (Intmart Ltd. in liquidation)** durchgeführt. Liquidator mit Einzelunterschrift ist Dr. Hans Hüsey, von Safenwil, in Zumikon, bisher Mitglied des VR (Verwaltungsrates). Reginald Harold Gross, Präsident, und Dr. Jörg Auckenthaler sind aus dem VR ausgeschieden; ihre Unterschriften sind erloschen.

21. November 1979  
**Intal Holding AG (Intal Holding SA) (Intal Holding Ltd)**, bisher in Basel (SHAB Nr. 13 vom 17. 1. 1979, S. 155). Gemäss öffentlicher Urkunde über die ausserordentliche Generalversammlung vom 6. November 1979 wurden die Statuten teilweise revidiert. Der Sitz der Gesellschaft wurde nach Zug verlegt. Zweck: Beteiligung an Handels-, Industrie- und Finanzunternehmen des In- und Auslandes, Gründung, Erwerb und Veräußerung solcher Unternehmen sowie Verwaltung von Vermögen jeder Art; Erwerb, Verwaltung und Veräußerung, Miete und Vermietung, Pacht und Verpachtung von Grundbesitz. Eine weitere Statutenänderung ist nicht publikationspflichtig. Die ursprünglichen Statuten datieren vom 15. 9. 1960 und wurden am 16. 9. 1970 letztmals revidiert. Das voll liberierte Aktienkapital beträgt Fr. 8 300 000, eingeteilt in 8300 Namenaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan der Gesellschaft ist das SHA.B. Mitteilungen und Einladungen an die Aktionäre erfolgen durch eingeschriebenen Brief an die im Aktienbuch eingetragenen Adressen. Der VR (Verwaltungsrat) besteht aus 1 oder mehreren Mitgliedern. Urs V. Jäggi, von Seewen, in Dübendorf, ist als Präsident des VR zurückgetreten; er bleibt jedoch Mitglied mit Kollektivunterschrift zu zweien. Zum neuen Präsidenten wurde ernannt: George Hromadko, Bürger der USA, in North Caldwell, N.J. (USA), bisher Mitglied, ebenfalls mit Kollektivunterschrift zu zweien. Weiter gehören dem VR mit Kollektivunterschrift zu zweien an: Rosamaria Wallach, von und in Zürich; Dr. Hans Straub, von Basel und Herzogenbuchsee, in Zug, und James E. Wavle, Bürger der USA, in Sparta, N.J. (USA). Domizil: Hänibühl 8, c/o Interhold AG, 6300 Zug.

21. November 1979  
**Project Dynamics GmbH**, in Zug, Organisation und Projektierung von Handels- und Industrieunternehmen usw. (SHAB Nr. 74 vom 29. 3. 1974, S. 857). Rolf Auf der Maur ist nicht mehr Gesellschafter. Seine Stammeinlage von Fr. 10 000 ist an den neuen Gesellschafter Urs Schnieper, von Emmen, in Oberägeri, übergegangen. Gemäss öffentlicher Urkunde über die ausserordentliche Generalversammlung vom 20. November 1979 wurden die Statuten entsprechend revidiert. Rolf Auf der Maur ist auch als Geschäftsführer ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Zum neuen Geschäftsführer wurde gewählt: Alois Wiget; er zeichnet weiterhin einzeln. Einzelunterschrift wurde erteilt an Urs Schnieper, Gesellschafter.

21. November 1979

**Sericol AG Zug**, in Z u g, Erwerb, Verkauf oder Lizenzierung usw. (SHAB Nr. 112 vom 15. 5. 1979, S. 1576). Gemäss öffentlicher Urkunde über die ausserordentliche Generalversammlung vom 14. November 1979 wurden die Statuten teilweise revidiert. Der Zweck wurde wie folgt geändert: Erwerb, Verkauf oder Lizenzierung industrieller Nutzungsrechte sowie Errichtung und Übernahme von Betriebsgesellschaften, die sich mit dem Vertrieb von Erzeugnissen für den Siebdruck befassen. Die Gesellschaft kann Grundeigentum erwerben.

21. November 1979

**Vexo, Genossenschaft der am Export von Obstprodukten interessierten Firmen**, in Z u g, Förderung des Exportes von Obstprodukten usw. (SHAB Nr. 18 vom 23. 1. 1979, S. 219). Johann Eggenberger, Vizepräsident, ist aus dem Vorstand ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neu in den Vorstand, als Vizepräsident mit Kollektivunterschrift zu zweien, wurde gewählt: Dr. Heinrich-Peter Spörri, von Weisslingen, in Bassersdorf.

21. November 1979

**Panormos AG**, in Z u g, Handelsgeschäfte usw. (SHAB Nr. 239 vom 12. 10. 1976, S. 2877). Helmut F. Groner ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Zum neuen einzigen Verwaltungsrat mit Einzelunterschrift wurde gewählt: Dr. Gerold Fehr, von Zürich und Rüdlingen, in Zollikon.

21. November 1979

**Texbaro Beteiligungen AG**, in Z u g, Beteiligung an anderen Unternehmen usw. (SHAB Nr. 74 vom 29. 3. 1979, S. 983). Zum Geschäftsführer mit Einzelunterschrift wurde ernannt: Charles Zimmermann, von Zürich, in Erlenbach ZH.

21. November 1979

**Relag Electric GmbH**, in R i s c h, Herstellung von und Handel mit elektrotechnischen Erzeugnissen usw. (SHAB Nr. 86 vom 14. 4. 1972, S. 930). Diese Firma wird infolge Sitzverlegung nach Schaffhausen (SHAB Nr. 269 vom 16. 11. 1979, S. 3629) im Handelsregister des Kantons Zug von Amtes wegen gelöscht.

21. November 1979

**Acidex AG**, in O b e r ä g e r i. Gemäss öffentlicher Urkunde und Statuten vom 19. November 1979 besteht unter dieser Firma eine Aktiengesellschaft. Zweck: Erwerb, Auswertung und Veräusserung von Patenten, Lizenzen, Know-how und ähnlichen Rechten, sowie Handel mit Einrichtungen, Anlagen und Waren im Zusammenhang mit den erwähnten Rechten. Die Gesellschaft kann sich an anderen Unternehmen beteiligen, gleichartige Unternehmen erwerben oder errichten, sowie Finanztransaktionen aller Art vornehmen und Grundeigentum erwerben usw. Das voll einbezahlte Aktienkapital beträgt Fr. 80 000, eingeteilt in 160 Inhaberaktien zu Fr. 500. Mitteilungen und Einladungen an die Aktionäre erfolgen durch Veröffentlichung im Publikationsorgan der Gesellschaft, dem SHAB, oder, sofern deren Namen und Adressen bekannt sind, durch eingeschriebenen Brief oder Telegramm. Der Verwaltungsrat besteht aus 1 oder mehreren Mitgliedern. Einziges Mitglied mit Einzelunterschrift ist Dr. Hans Rudolf Barth, von Basel, in Oberägeri. Domizil: Gubelweg 23, c/o Dr. H. R. Barth, 6315 Oberägeri.

## Freiburg - Fribourg - Friburgo

Bureau de Fribourg

21 novembre 1979

**Scemel S.A.**, à F r i b o u r g, rue de l'Industrie 16, chez Audiff S.A. Auditing & Fiduciary Services. Nouvelle société anonyme. Date des statuts: 19 novembre 1979. But: acquisition et administration de participations dans toutes entreprises financières, commerciales, immobilières et industrielles, ainsi que le financement de telles entreprises; administration, gestion et représentation d'affaires portant sur le commerce de tous produits, manufacturés ou non. Capital: fr. 100 000, entièrement libéré; divisé en 100 actions au porteur de fr. 1000. Publications: FOSC. Administration d'un ou de plusieurs membres: Claude Moreillon, de Bex, à Chêne-Bougeries, président; Suzanne Hefli, de Haslen, à Fribourg, secrétaire, et Edwin W. Roberts, briannique, à Surrey (GB); ils signent collectivement à deux.

21 novembre 1979

**Trilab S.A.**, précédemment à Genève (FOSC du 23. 2. 1976, p. 517). Nouveau siège: F r i b o u r g, rue St-Pierre 20, chez Michel Torche. Statuts originaux du 4. 10. 1973, modifiés le 19 novembre 1979. But: représentation, commerce et fabrication de tous produits pharmaceutiques, vétérinaires, alimentaires, de parfumerie et d'orthopédie, ainsi qu'achat et vente de matières premières pour le domaine chimique et pharmaceutique en général; achat, vente, exploitation et mise en valeur de tous brevets, licences, inventions et procédés. Capital: fr. 50 000, entièrement libéré; divisé en 50 actions au porteur de fr. 1000. Publications: FOSC. Administration d'un ou de plusieurs membres: Nathan Israeljeff, de et à Genève, est administrateur unique avec signature individuelle.

21 novembre 1979

**Baramond S.A.**, à F r i b o u r g, participations et gérance de fortunes, etc. (FOSC du 3. 8. 1973, n° 169, p. 2183). Suivant procès-verbal authentique de son assemblée générale du 15 novembre 1979, la société a décidé sa dissolution. Elle ne subsiste plus que pour sa liquidation qui sera opérée sous la raison sociale: **Baramond S.A. en liquidation**, par Willy Müller, de Baswil, à Küssnacht ZH, nommé liquidateur avec signature individuelle. La signature de l'administrateur Paul von Fellenberg est radiée.

21 novembre 1979

**Interprogramme S.A. en liquidation**, à F r i b o u r g, participations, etc. (FOSC du 29. 1. 1979, n° 23, p. 284). La liquidation étant terminée, cette raison sociale est radiée conformément à l'autorisation accordée par le juge en vertu de l'art. 745 al. 3 CO.

21 novembre 1979

**Charles Schroeter**, à F r i b o u r g, atelier de vêtements (FOSC du 11. 8. 1979, n° 185, p. 1819). L'inscription est radiée par suite de cessation d'activité.

Büro Murten (Bezirk See)

21. November 1979

**Gutknecht A.G. Murten Hoch- und Tiefbau**, in M u r t e n (SHAB Nr. 189 vom 15. 8. 1974, S. 2244). Gemäss öffentlicher Urkunde über die ausserordentliche Generalversammlung vom 5. November 1979 wurde das Aktienkapital von Fr. 100 000 auf Fr. 250 000 erhöht durch Ausgabe von 140 Namenaktien zu Fr. 1000 und 40 Namenaktien zu Fr. 250. Die Statuten wurden entsprechend revidiert. Das Aktienkapital beträgt nun Fr. 250 000, eingeteilt in 240 Namenaktien zu Fr. 1000 und 40 Namenaktien zu Fr. 250, voll liberriert. Der VR (Verwaltungsrat) besteht aus: Bernhard Gutknecht, von Agriswil, nun in Murten (bisher), Präsident; Kurt Gugger, von Ins, in Murten, Vizepräsident (neu), und Denise Gutknecht, von Agriswil, nun in Murten (bisher Mitglied), nun Sekretärin. Die Gesellschaft wird verpflichtet durch die Kollektivunterschrift des Präsidenten und Vizepräsidenten des VR. Die Einzelunterschrift von Bernhard Gutknecht und Denise Gutknecht sind erloschen.

Büro Tafers (Bezirk Sense)

21. November 1979

**Aebischer Josef**, in H e i t e n r i e d, Spezereihandlung (SHAB Nr. 292 vom 14. 12. 1970, S. 2841). Die Firma wird infolge Geschäftsüberganges gelöscht.

21. November 1979

**Aebischer Helene**, in H e i t e n r i e d, Inhaberin der Firma ist mit Zustimmung des Ehemannes, Helene Aebischer geborene Schmutz, von Heitenried und St. Antoni, in Heitenried, Spezereihandlung.

## Solothurn - Soleure - Soletta

Büro Kriegstetten in Solothurn

21. November 1979

**Laura De Silvestri**, in Z u c h w i l, Inhaberin dieser Firma ist mit Zustimmung ihres Ehemannes Angelo, Laura De Silvestri geborene Albani, italienische Staatsangehörige, in Bolken, Handel mit Lebensmittel und Textilien, Luterbachstrasse 6.

## Basel-Stadt - Bâle-Ville - Basilea-Città

20. November 1979

**Parello AG**, in B a s e l, Handelsgeschäfte usw. (SHAB Nr. 184 vom 9. 8. 1979, S. 2561). Aus Verwaltungsrat ausgeschieden: Dr. Alex Meier, infolge Demission; Unterschrift erloschen. Einziger Verwaltungsrat mit Einzelunterschrift neu: Dr. Michael Theurillat, von Epauvillers, in Basel.

20. November 1979

**Ruhr & Saar-Kohle AG**, in B a s e l (SHAB Nr. 229 vom 1. 10. 1979, S. 3108). Roger Camenzind, Verwaltungsratsmitglied, wohnt nun in Oberwil BL. Franz Hauser, Prokurist, ist nun Bürger von Birsfelden.

20. November 1979

**Idegro SA, Basel**, in B a s e l, Solothurnerstrasse 72, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statuten: 19. 11. 1979. Zweck: Handel mit und Vermittlung sowie Import und Export von Industrie-, Handels- und Agrarprodukten, Weinen und Spirituosen; Verwertung von Patenten, Lizenzen und Erfindungen. Die Gesellschaft kann sich an gleichartigen oder verwandten Unternehmen beteiligen sowie Grundstücke erwerben und veräussern und Verwaltungen führen; sie kann auch Aktien von Gesellschaften erwerben oder verwalten und Informationen sowie Presse- und Verlagszeugnisse periodischer und anderer Art vertreiben. Grundkapital: Fr. 100 000, wovon Fr. 40 000 liberriert; 100 Namenaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: 1 oder mehr Mitglieder. Ihm gehört an: Ernst Josef Zürcher, von Zürich, in Binningen, mit Einzelunterschrift.

20. November 1979

**Griesser AG**, Z w e i g n i e d e r l a s s u n g in B a s e l, Rölladenfabrik (SHAB Nr. 155 vom 6. 7. 1979, S. 2173), mit Hauptsitz in Aadorf. Prokura Arnold Fust erloschen.

20. November 1979

**Travellers International AG**, in B a s e l (SHAB Nr. 263 vom 9. 11. 1979, S. 3552). Domizil richtig: Aeschenvorstadt 41.

20. November 1979

**Brink's International AG**, in B a s e l, Beteiligungen usw. (SHAB Nr. 55 vom 7. 3. 1977, S. 748). Firma infolge Sitzverlegung der Gesellschaft nach Z ü r i c h (SHAB Nr. 255 vom 31. 10. 1979, S. 3436) im Handelsregister Basel-Stadt von Amtes wegen gelöscht.

20. November 1979

**Scheren-König AG**, in B a s e l (SHAB Nr. 102 vom 3. 5. 1977, S. 1428). Firma infolge Sitzverlegung der Gesellschaft nach Zug (SHAB Nr. 256 vom 1. 11. 1979, S. 3451) im Handelsregister Basel-Stadt von Amtes wegen gelöscht.

20. November 1979

**Eseor Unterhaltungsbetriebe AG Basel**, in B a s e l (SHAB Nr. 119 vom 23. 5. 1979, S. 1687). Prokura Rudolf Müller erloschen.

20. November 1979

**Rotel-Holding AG**, in B a s e l (SHAB Nr. 43 vom 21. 2. 1978, S. 540). Dr. Johannes Häuppli, Verwaltungsratsmitglied, wohnt nun in Zürich.

20. November 1979

**Werner Blattmann**, in B a s e l, Restaurant (SHAB Nr. 287 vom 7. 12. 1976, S. 3502). Domizil nun: Hirschgässlein 11.

20. November 1979

**Gustav Schluchter**, in B a s e l, Restaurant (SHAB Nr. 87 vom 13. 4. 1976, S. 1015). Firma infolge Geschäftsüberganges erloschen.

20. November 1979

**Schädeli AG**, in B a s e l, Durchführung von Speditionsaufträgen usw. (SHAB Nr. 163 vom 15. 7. 1976, S. 2016). Robert Schädeli, Verwaltungsratsmitglied, wohnt nun in Münchenstein.

20. November 1979

**Karl Schaub AG, Spengerei und Sanitäre Installationen**, in B a s e l (SHAB Nr. 270 vom 17. 11. 1976, S. 3306). Bruno Moretti, Verwaltungsratspräsident, wohnt nun in Oberwil BL.

20. November 1979

**Direct Mail Company**, in B a s e l, Aktiengesellschaft, Verteilung von Werbemitteln usw. (SHAB Nr. 14 vom 18. 1. 1979, S. 169). Retus Bargetzi, Prokurist, wohnt nun in Reinach BL.

20. November 1979

**Sandoz Produkte (Schweiz) AG**, in B a s e l (SHAB Nr. 265 vom 12. 11. 1979, S. 3572). Alex Bugmann, Vizedirektor, wohnt nun in Würenlos.

20. November 1979

**Sales Force Company**, in B a s e l, Aktiengesellschaft, Lebensmittel usw. (SHAB Nr. 302 vom 27. 12. 1974, S. 3452). Vizedirektor mit Unterschrift zu zweien neu: Peter König, von Dornach, in Bottmingen. Prokura zu zweien neu: Retus Bargetzi, von Domat/Ems, in Reinach BL. Hans Bodenschatz, Verwaltungsratspräsident, wohnt nun in Arlesheim.

20. November 1979

**Poggio & Hoferer**, in R i e h e n, Kollektivgesellschaft, Kamin- und Cheminéeanlagen (SHAB Nr. 247 vom 22. 10. 1971, S. 2572). Liquidation beendet. Firma erloschen.

20. November 1979

**Rudolf Sarasin & Cie. Aktiengesellschaft**, in B a s e l, Liegenschaften (SHAB Nr. 3 vom 6. 1. 1975, S. 19). Dr. Rudolf Sarasin, Verwaltungsratspräsident, wohnt nun in Riehen.

20. November 1979

**Erich Saner**, in B a s e l, Reise- und Transportunternehmen (SHAB Nr. 55 vom 6. 3. 1972, S. 581). Domizil nun: St. Jakobs-Strasse 1a.

20. November 1979

**Gustav Schaerer, Nachfolger Walter Schaerer**, in B a s e l, Büromaschinen usw. (SHAB Nr. 54 vom 6. 3. 1973, S. 614). Firma nun: **Walter Schaerer**.

## Basel-Landschaft - Bâle-Campagne - Basilea-Campagna

20. November 1979

**R. Baumann**, bisher in B i n n i n g e n, Ingenieurbüro für Heizungs- und Ventilations-Planung (SHAB Nr. 210 vom 9. 9. 1971, S. 2215). Sitz neu: R e i n a c h B L, Unterer Rebbergweg 56. Rolf Baumann-Müller, Inhaber, wohnt nun in Reinach BL.

20. November 1979

**Sarca AG**, in M u t t e n z, Handel mit Waren aller Art mit Zentralafrika und anderen Ländern usw. (SHAB Nr. 173 vom 27. 7. 1977, S. 2468). Aus dem Verwaltungsrat infolge Demission ausgeschieden: Ernst Rahm, dessen Unterschrift erloschen ist, und Guy Sarasin.

20. November 1979

**H. & J. Gröflin AG, vorm. Kilchherr & Co.**, in F r e n k e n d o r f, Handel mit und Fabrikation von Brems- und Kupplungsmaterialien usw. (SHAB Nr. 6 vom 9. 1. 1974, S. 61). Statutenänderung: 16. November 1979. Firmenname neu: **Gröflin AG**.

20. November 1979

**Hazima AG**, in P r a t t e l n, Vertretungen aller für das Gewerbe, die Chemic-, Maschinen- und Elektroindustrie usw. (SHAB Nr. 91 vom 20. 4. 1977, S. 1255). Aus dem Verwaltungsrat infolge Demission ausgeschieden: Dr. Jan Zimmerli-Flury, Elsy Haener, deren Unterschriften erloschen sind, und Tony Ankli-Winter, Rudolf O. Haener, bisher Präsident, zeichnet nun als einziger Verwaltungsrat wie bisher einzeln.

20. November 1979

**Liechtlin AG**, in P r a t t e l n, Transporte, Handel mit festen und flüssigen Brennstoffen usw. (SHAB Nr. 20 vom 25. 1. 1978, S. 244). Statutenänderung: 30. Oktober 1979. Firmenname neu: **Pool Trans Liechtlin AG**. Im Sinne von Art. 735 OR wurde das bisherige Aktienkapital von Fr. 200 000 vollständig abgeschrieben durch Verrechnung sämtlicher bisherigen 200 Aktien zu Fr. 1000 und gleichzeitig durch neues Kapital wieder auf Fr. 300 000 erhöht, durch Ausgabe von 300 neuen voll liberrierten Namenaktien zu Fr. 1000. Die statutarischen Bestimmungen über die Sacheinlagen und Verrechnungen, die das abgeschriebene Aktienkapital betreffen, werden gestrichen. Aktienkapital neu: Fr. 300 000, voll liberriert; 300 Namenaktien zu Fr. 1000. Sacheinlage: von Fritz Surer-Bader, in Lausen, gemäss Sacheinlagevertrag vom 8. Oktober 1979 1 Personenwagen Marke Mercedes 450 SE zum Preise von Fr. 20 000, die auf das Aktienkapital angerechnet werden. Die Gesellschaft beabsichtigt ferner von der Einzelfirma «Pool-Trans Heim Senn», in Basel, Aktien und Passiven zu übernehmen. Aus dem Verwaltungsrat infolge Demission ausgeschieden: Emil Liechtlin-Brechbühl, Präsident, und Rolf Liechtlin-Zurflüh; Unterschriften erloschen. Das bisherige Verwaltungsratsmitglied Jolanda Liechtlin-Brechbühl führt nun Kollektivunterschrift zu zweien. Verwaltungsratsmitglieder mit Einzelunterschrift neu: Karl Meierhofer, von Weiach, in Remigen, als Präsident, und Heinz Senn, von Auenstein, in Trimbach, Geschäftsführer mit Kollektivunterschrift zu zweien neu: Fritz Surer-Bader, von Arisdorf, in Lausen. Neues Domizil: Rüteweg 9.

20. November 1979

**Novindustra AG**, in S i s s a c h, Handel mit und Fabrikation von Maschinen und Anlagen für die Kunststoff- und chemische Industrie (SHAB Nr. 185 vom 10. 8. 1979, S. 2574). Kollektivprokura zu zweien wird erteilt an Fritz Schaub, von Rünenberg, in Allschwil.

20. November 1979

**Pagoma AG**, in E p t i n g e n, Herstellung und Montage von sowie Handel mit Kälte-, Klima-, Wärme- und Solarenergieanlagen (SHAB Nr. 261 vom 7. 11. 1979, S. 3526). Geschäftsführer mit Einzelunterschrift neu: Peter Paus, deutscher Staatsangehöriger, in Zolfigen.

## Schaffhausen - Schaffhouse - Sciaffusa

21. November 1979

**Claudia Stein, Apotheke zur Bachbrücke**, in T h a y n g e n, Dorfstrasse 5 (Neueintragung). Inhaberin dieser Einzelfirma ist Claudia Stein, von Churwalden, in Thayngen. Die Firma übernimmt Aktien und Passiven der gelöschten Einzelfirma «Gaudenz Sander», in Thayngen. Betrieb einer Apotheke und Drogerie. Einzelunterschrift: Ulrich Stein, deutscher Staatsangehöriger, in Thayngen.

21. November 1979

**Gaudenz Sander**, in T h a y n g e n, Apotheke und Drogerie (SHAB Nr. 200 vom 28. 8. 1970, S. 1953). Diese Firma ist infolge Geschäftsüberganges erloschen. Aktiven und Passiven wurden von der Einzelfirma «Claudia Stein, Apotheke zur Bachbrücke», in Thayngen, übernommen.

21. November 1979

**Bäbler AG**, in S c h a f f h a u s e n, Ingenieurbüro für Planung und Beratung usw. (SHAB Nr. 196 vom 23. 8. 1978, S. 2647). Hans Bäbler, Präsident des Verwaltungsrates, wohnt nun in Uster.

21. November 1979

**Roland Brühlmann**, in H e m m e n t a l, Hauptstrasse 109, Einzelfirma (Neueintragung). Inhaber: Roland Brühlmann, von Amriswil, in Hemmental. Weiteres Geschäftslokal: Schaffhausen, Felsgasse 40. Bauschreinerei und Innenausbau.

21. November 1979

**Jürg Muri**, in N e u h a u s e n a m R h e i n f a l l, Betrieb des Restaurants und Disco-Dancings «Terminus» (SHAB Nr. 186 vom 11. 8. 1978, S. 2526). Diese Firma ist infolge Geschäftsaufgabe erloschen.

21. November 1979

**Fritz Stierlin & Co. A.G.**, in S c h a f f h a u s e n, Stahlhandel usw. (SHAB Nr. 89 vom 18. 4. 1975, S. 1019). Kollektivunterschrift zu zweien wurde erteilt an Henry Richard, genannt Harry Stierlin-Schmid, Verwaltungsratspräsident, und an die Verwaltungsratsmitglieder Dr. sc. techn. ETH Udo Meier-Stierlin und Dr. iur. Alfred Bühler-Stierlin. An Emil Waser, von Adlikon, in Feuerthalen, wurde Prokura zu zweien erteilt.

21. November 1979

**Rosa Lienberger-Rohner**, in N e u h a u s e n a m R h e i n f a l l, Betrieb des Café-Restaurants «Sunneho» (SHAB Nr. 101 vom 2. 5. 1979, S. 1409). Diese Firma ist infolge Geschäftsüberganges erloschen.

21. November 1979

**Christine Rechsteiner**, in Schaffhausen, Betrieb des Restaurants «Hopfenstube» (SHAB Nr. 115 vom 18. 5. 1976, S. 1412). Diese Firma ist infolge Geschäftsüberganges erloschen.

21. November 1979

**Ed. Teuscher**, in Schaffhausen, Comestiblesgeschäft, Handel mit Kolonialwaren und Weinen (SHAB Nr. 231 vom 5. 10. 1953, S. 2361). Diese Firma ist infolge Geschäftsaufgabe erloschen.

### St. Gallen - Saint-Gall - San Gallo

21. November 1979

**Nalissa AG**, bisher in Chur (SHAB Nr. 139 vom 8. 6. 1973, S. 1743). An der Generalversammlung vom 17. Oktober 1979 wurde der Sitz der Gesellschaft nach Altstätten verlegt. Die ursprünglichen Statuten vom 5. Juni 1973 wurden entsprechend revidiert. Zweck wie bisher: An- und Verkauf sowie Verwaltung und Vermietung von Immobilien. Die Gesellschaft kann auch Finanzgeschäfte tätigen und sich an andern Unternehmen beteiligen. Voll libiertes Grundkapital: Fr. 300 000, eingeteilt in 300 Inhaberaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: 1 bis 3 Mitglieder. Ihm gehört als einziges Mitglied mit Einzelunterschrift an: lic. iur. Guido Caviezel, von Valendas, in Landquart, Gemeinde Igis. Geschäftsadresse: bei Josef Gmür, Neufeldstrasse 5, 9450 Altstätten.

21. November 1979

**Pandina AG**, bisher in Chur (SHAB Nr. 224 vom 25. 9. 1973, S. 2615). An der Generalversammlung vom 17. Oktober 1979 wurde der Sitz der Gesellschaft nach Altstätten verlegt. Die ursprünglich vom 1. Juni 1973 datierenden Statuten wurden entsprechend revidiert. Zweck wie bisher: An- und Verkauf sowie Verwaltung und Vermietung von Immobilien. Die Gesellschaft kann auch Finanzgeschäfte tätigen und sich an andern Unternehmen beteiligen. Voll libiertes Grundkapital: Fr. 300 000, eingeteilt in 300 Inhaberaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: 1 bis 3 Mitglieder. Ihm gehört wie bisher als einziges Mitglied mit Einzelunterschrift an: lic. iur. Guido Caviezel, von Valendas, in Landquart, Gemeinde Igis. Geschäftsadresse: bei Josef Gmür, Neufeldstrasse 5, 9450 Altstätten.

21. November 1979

**Alfons Thaler AG, Baugeschäft**, in Waldkirch (SHAB Nr. 155 vom 6. 7. 1977, S. 2224). Kollektivprokura zu zweien wurde erteilt an: Alex Thaler und Elmar Thaler, beide von Gaiserwald, in Waldkirch.

21. November 1979

**Franz Kuster**, in Schmerikon, Gastwirtschaft (SHAB Nr. 114 vom 17. 5. 1949, S. 1325). Diese Firma ist infolge Todes des Inhabers erloschen. Aktiven und Passiven gehen über an die Nachfolgefirma «Erbengemeinschaft Kuster», in Schmerikon.

21. November 1979

**Erbengemeinschaft Kuster**, in Schmerikon, Martha Kuster-Müller, Roswitha Kuster, Barbara Kuster, alle drei von und in Schmerikon, sowie Thomas Kuster, von Schmerikon, in Dübendorf, sind unter obiger Firma eine Kollektivgesellschaft eingegangen, welche am 1. Januar 1979 ihren Anfang nahm. Die Gesellschafter führen Kollektivunterschrift zu zweien: Martha Kuster-Müller, Roswitha Kuster und Thomas Kuster zeichnen nicht unter sich, sondern je mit Barbara Kuster oder mit lic. oec. Anton Künzle, von Gossau SG, in Jona, an welchen Kollektivprokura zu zweien erteilt wurde. Die Gesellschaft übernimmt Aktiven und Passiven von der bisherigen Einzelfirma «Franz Kuster», in Schmerikon, und der bisherigen im Handelsregister bereits gelöschten Kommanditgesellschaft «Kuster & Co.», in Schmerikon. Führung eines Hotels; An- und Verkauf sowie Verwaltung von Immobilien. Kreuzgasse 10, 8716 Schmerikon.

21. November 1979

**Autospenglerei Walter Messmer**, in Grabs. Inhaber der Firma ist Walter Messmer, von Thal, in Grabs. Autospengler, Ausführung von Servicearbeiten. Im Stüdtli, 9472 Grabs.

21. November 1979

**Hanspeter Vögel**, in Mörschwil. Inhaber der Firma ist Hanspeter Vögel, von Wittenbach, in Steinach. Malergeschäft. Bahnhofstrasse, 9402 Mörschwil.

21. November 1979

**Norbert Münster-Frey**, in Vilters, Tankbau, Schlosserei (SHAB Nr. 218 vom 17. 9. 1968, S. 2006). Diese Firma ist infolge Aufgabe des Geschäftes erloschen.

21. November 1979

**Armin Wernli**, in Rheineck, Führung des Restaurants «Taube» (SHAB Nr. 294 vom 16. 12. 1971, S. 3024). Diese Firma ist infolge Aufgabe des Geschäftes erloschen.

21. November 1979

**H. Wehle-Näf**, in St. Margrethen, Metzgerei (SHAB Nr. 266 vom 10. 11. 1939, S. 2278). Diese Firma ist infolge Überganges des Geschäftes erloschen.

21. November 1979

**Emil Müller-Leutenegger**, in Uznach, Sattlerei und Möbelgeschäft (SHAB Nr. 97 vom 27. 4. 1976, S. 1143). Diese Firma ist infolge Aufgabe des Geschäftes erloschen.

21. November 1979

**Bruno Winterhalter A.G., St. Gallen**, in St. Gallen, Engros-handel mit elektrotechnischen Bedarfartikeln usw. (SHAB Nr. 118 vom 22. 5. 1979, S. 1668). Dr. Rudolf Schatz ist infolge Todes aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen.

### Graubünden - Grisons - Grigioni

21. November 1979

**Vincocor AG**, in Chur. Neue Aktiengesellschaft gemäss Statuten vom 20. 11. 1979. Zweck: Durchführung von Handelsgeschäften aller Art, insbesondere Kauf und Verkauf von Korke. Die Gesellschaft kann sich an anderen Gesellschaften mit gleichem oder ähnlichem Zwecke beteiligen. Aktienkapital: Fr. 50 000, eingeteilt in 50 Inhaberaktien zu Fr. 1000, voll libiert. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: 1 bis 3 Mitglieder. Einziger Verwaltungsrat mit Einzelunterschrift ist Martin Zinsli, von Safien und Urmein, in Chur. Domizil: c/o Zensor Treuhänder AG, Engadinstrasse 30, 7000 Chur.

21. November 1979

**E. Laengle AG Chur**, in Chur, Planung auf dem Gebiet des Bauwesens (SHAB Nr. 83 vom 9. 4. 1979, S. 1117). Werner Brumond ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen.

21. November 1979

**Aurona SA**, in liquidatione, in Roveredo, partecipazioni, ecc., società sciolta e liquidata (FUSC del 3. 4. 1978, n. 76, p. 999). La società è cancellata, avendo le autorità fiscali federali e cantonali dato il loro consenso.

21. November 1979

**E. Degiacomi**, in Rothenthurnen. Inhaber: Erwin Degiacomi, von Casis, Lansch/Lenz und Rossa, in Thusis. Betrieb einer Auto-spenglerie. Kantonsstrasse, 7405 Rothenbrunn.

21. November 1979

**Gialide S.A.**, in San Vittore, partecipazioni, ecc. (FUSC del 18. 1. 1978, n. 14, p. 163). Statuti modificati il 14. 11. 1979. La società ha deciso di trasformare le 100 azioni nominative da fr. 100 in 10 azioni al portatore da fr. 1000. Il capitale sociale di fr. 50 000 è ora diviso in 50 azioni al portatore da fr. 1000, interamente liberate. Armanda Viscardi, dimissionaria, non è più amministratrice; la sua firma è estinta. Nuovo amministratore unico con firma individuale è Max Gygax, da Seeberg in Genestrerio.

21. November 1979

**Pliton AG**, in Chur. Neue Aktiengesellschaft gemäss Statuten vom 15. 11. 1979. Zweck: Handel mit elektronischen Geräten. Die Gesellschaft kann sich an Unternehmungen mit ähnlicher Zielsetzung beteiligen. Aktienkapital: Fr. 50 000, eingeteilt in 50 Inhaberaktien zu Fr. 1000, voll libiert. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: 1 oder mehrere Mitglieder. Einziger Verwaltungsrat mit Einzelunterschrift ist Dr. Jürg Riedi, von Castrisch, in Chur. Domizil: c/o Dr. J. Riedi, Harterstrasse 11, 7002 Chur.

21. November 1979

**Armtex Products S.A.**, in Lenzerheide, Gemeinde Vaz/Ober-vaz, Marktforschung usw. (SHAB Nr. 15 vom 20. 1. 1975, S. 150). Statuten am 12. 11. 1979 revidiert. Herabsetzung des Aktienkapitals von Fr. 750 000 auf Fr. 225 000, im Sinne von Art. 735 OR, durch Reduktion der 750 Inhaberaktien zu je Fr. 1000 auf je Fr. 300. Neues Aktienkapital: Fr. 225 000, eingeteilt in 750 Inhaberaktien zu Fr. 300, voll libiert.

21. November 1979

**Holmo Bau AG**, in Chur. Neue Aktiengesellschaft gemäss Statuten vom 16. 11. 1979. Zweck: Planung, Bau und Vertrieb von vorgefertigten Bauwerken. Die Gesellschaft betreibt ein Architektur- und Ingenieurbüro. Aktienkapital: Fr. 100 000, eingeteilt in 100 Namenaktien zu Fr. 1000, davon sind Fr. 20 000 libiert. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: 1 oder mehrere Mitglieder, nämlich: Ernst Schlup, von Wengi BE, in Küsnacht ZH, Präsident; Johann Klug, deutscher Staatsangehöriger, in Berlin (D), und Dr. Hans-Jürg Tarnutzer, von Schiers, in Chur. Präsident zeichnet einzeln, die übrigen Mitglieder kollektiv zu zweien. Geschäftsführer mit Einzelunterschrift: Werner Kaufhold, von Zollikon, in Zollikerberg. Domizil: Dr. H. J. Tarnutzer, Harterstrasse 1, 7000 Chur.

### Aargau - Argovie - Argovia

21. November 1979

**Zubler & Schaffer**, in Aarau, Architekturbüro usw., Kollektivgesellschaft (SHAB Nr. 207 vom 5. 9. 1979, S. 2858). Geschäftsadresse nun: Laurenzenvorstadt 79.

21. November 1979

**Elektro-Bau AG Aarburg**, in Aarburg (SHAB Nr. 92 vom 22. 4. 1971, S. 948). Aus Verwaltung ausgeschieden: René Kneubühl, Präsident; Ernst Berger, Vizepräsident; Robert Jenny, Sekretär, und Max Schnellmann; Unterschriften erloschen. Verwaltungsratsmitglieder neu: Ernst Burkhalter, von Sumiswald, in Uitikon, Präsident, und Ruth Burkhalter, von Sumiswald, in Zollikon; beide mit Einzelunterschrift, sowie Paul Hofer, von Münchenbuchsee, in Aarburg, mit Unterschrift zu zweien.

21. November 1979

**Aginfor AG für industrielle Forschung**, in Baden (SHAB Nr. 2 vom 4. 1. 1979, S. 17). Hans Paul Maier, Verwaltungsratsdelegierter, zeichnet nun zu zweien.

21. November 1979

**Diebex E. Strelbel**, in Muri, Einbruchsicherungen usw. (SHAB Nr. 29 vom 5. 2. 1979, S. 369). Firma infolge Geschäftsaufgabe erloschen.

21. November 1979

**Margrit Hiltbrunner**, in Oltsberg, Dorfplatz 40, Einzelfirma (Neueintragung). Inhaberin: Margrit Hiltbrunner, von Wyssachen, in Oltsberg. Restaurant Rössli.

21. November 1979

**Metzgermeisterverein Oberwynen- und Seetal**, bisher in Reinach, Verein (SHAB Nr. 153 vom 4. 7. 1950, S. 1744). Unterschriften Hans Merz, Vorstandspräsident, und Kurt Vogt, Vorstandsakttuar, erloschen. Unterschrift zu zweien neu: Adolf Kyburz, von Unterkulm, in Oberkulm, Vorstandspräsident, und Peter Bolliger, von Gontenschwil, in Reinach AG, Vorstandsakttuar. Sitz nun: Oberkulm, Neudorfstrasse 572, bei Adolf Kyburz.

21. November 1979

**Privatdetektivbüro W. Deiss**, in Ueken, Haldenacher 112, Einzelfirma (Neueintragung). Inhaber: Walter Deiss, von und in Ueken. Überwachungen, Informationen, Beweismittelbeschaffungen, Begleitungen, Wetttransporte.

21. November 1979

**Uncounsel AG**, in Zofingen, Unternehmensberatung usw. (SHAB Nr. 245 vom 19. 10. 1979, S. 3316). Verwaltungsratsmitglied mit Unterschrift zu zweien neu: Dr. Hans Widmer, von und in Oftringen.

21. November 1979

**Sandstrass-Garage AG**, in Neuenhof, Sandstrasse 14, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Datum der Statuten: 9. 11. 1979. Zweck: Garagebetrieb mit Reparaturwerkstätte, Tankstelle und Handel mit Automobilen. Grundkapital: Fr. 50 000, mit Fr. 30 000 libiert; 50 Namenaktien zu Fr. 1000. Beabsichtigte Sachübernahme: Garagebetrieb der «Fritz Stutz, Garage und Transporte AG», in Baden, zum Preise von Fr. 130 000. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: 1 oder mehr Mitglieder. Ihm gehören an: Fritz Stutz, von Widen, in Eggwil, Präsident, und Alfons Stutz, von Widen, in Künten; beide mit Einzelunterschrift.

### Thurgau - Thurgovie - Turgovia

21. November 1979

**Verzinkerei A.G.**, in Bettwiesen, Metallveredelungsanstalt (SHAB Nr. 135 vom 13. 6. 1979, S. 1893). Fritz Dietsche, Präsident, wohnt in Zürich.

21. November 1979

**Tegum AG**, in Weinfelden, Fabrikation und Vertrieb von Gummi- und Kunststoffprodukten sowie anderer technischer Artikel (SHAB Nr. 25 vom 31. 1. 1979, S. 321). Kurt Beck, bisher Vizedirektor, wurde zum Direktor ernannt; er führt wie bisher Kollektivunterschrift zu zweien.

21. November 1979

**Käserengemeinschaft Hauptwil**, in Hauptwil (SHAB Nr. 222 vom 21. 9. 1972, S. 2463). Dr. med. Alexander Chassé, Aktuar, ist infolge Todes aus dem Vorstand ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Hermann Rusch, von Appenzell, in Schlatt, Gemeinde Hauptwil, bisher Beisitzer, wurde zum Aktuar ernannt und führt nun Kollektivunterschrift zu zweien.

21. November 1979

**Josef Bürgisser-Heussi**, in Erlen, elektrische Installationen (SHAB Nr. 259 vom 5. 11. 1963, S. 3125). Die Firma ist infolge Abtretung des Geschäftes erloschen.

21. November 1979

**Edwin Bürgisser-Murali**, in Erlen. Firmainhaber ist Edwin Bürgisser-Murali, von Hergiswil LU, in Erlen. Elektrische Installationen. Poststrasse 639, 8586 Erlen.

21. November 1979

**Genossenschaft Schwimmbad am «Sonnenberg» Matzingen-Stettfurt**, in Stettfurt (SHAB Nr. 198 vom 25. 8. 1977, S. 2768). Hans Schmid, Vizepräsident; Max Kummli, Aktuar, und Berta Gampersprenger, Kassierin, sind aus dem Vorstand ausgetreten; ihre Unterschriften sind erloschen. Dr. iur. Thomas Sträuli, von Winterthur, in Matzingen, bisher Beisitzer, wurde zum Vizepräsidenten ernannt und führt nun Kollektivunterschrift zu zweien. Neu wurden in den Vorstand gewählt: Paul Osterwalder, von Stettfurt, in Dingenhart, Gemeinde Matzingen, als Aktuar, und Claire Reinfried, von Schaffhausen, in Stettfurt, als Kassierin; sie führen Kollektivunterschrift zu zweien.

21. November 1979

**Johann Eisenegger**, in Mettendorf. Firmainhaber ist Johann Eisenegger, von Guntershausen bei Aadorf, in Mettendorf. Handel mit Dünger und Pflanzenschutzmitteln. Hauptstrasse, 8553 Mettendorf.

21. November 1979

**Urs Richard**, in Ermatingen. Firmainhaber ist Urs Richard-Wiprachter, von Affoltern im Emmental, in Ermatingen. Einzelprokura ist erteilt an Ruth Richard-Wiprachter, von Affoltern im Emmental, in Ermatingen. Betrieb des Coniferie-Cafés und Restaurants Bommel. Hauptstrasse 17, 8272 Ermatingen.

### Tessin - Tessin - Ticino

Ufficio di Bellinzona

21. November 1979

**Tecnoimport di A. Ferretti**, in Montecarasso, importazione articoli per l'industria meccanica, ecc. (FUSC del 25. 10. 1978, n. 250, p. 3292). Ditta radiata per cessazione dell'attività.

21. November 1979

**Fullin Vincenzo**, precedentemente in Tennero-Contrà, impresa costruzioni (FUSC del 30. 1. 1979, n. 24, p. 302). La ditta ha trasferito la sua sede a Moleno. Il titolare è: Vincenzo Fullin, cittadino italiano domiciliato attualmente a Moleno. Il procuratore è: Renato Fullin, cittadino italiano in Moleno. Impresa costruzioni in genere. Recapito: Moleno.

Ufficio di Locarno

21. novembre 1979

**Frösch Ernesto**, in Locarno. Titolare è: Ernesto Frösch, da Zofingen in Locarno. Scopo: lavorazione e commercio di pellicceria. Recapito: via Vallemaggia 73.

21. novembre 1979

**Girolidi & Trapletti**, in Losone. Luigi Girolidi, da ed in Losone, e Paolo Trapletti, da ed in Intragna, hanno costituito con il 1. gennaio 1979 una società in nome collettivo. Scopo: lavori da lattonerie, installazione tetti piani e ventilazione. Recapito: via in Porta 20.

21. novembre 1979

**Bresolin Remo**, in Lavertezzo, impresa costruzioni (FUSC dell'8. 11. 1979, n. 262, p. 3538). Lo scopo è completato con: impianti sanitari.

21. novembre 1979

**Ercole e Sandra Torelli**, in Gordola, esercizi pubblici, società in nome collettivo (FUSC del 14. 6. 1977, n. 136, p. 1953). La società è sciolta. La liquidazione essendo terminata, questa ragione sociale è cancellata.

Ufficio di Lugano

21. novembre 1979

**Gheomar S.A.**, precedentemente a Lugano, rappresentanze, ecc. (FUSC del 17. 11. 1976, n. 270, p. 3307). Nuova sede: Mezzovico, c/o Walter Canepa. Nuovo scopo: l'amministrazione, la rappresentanza fiduciaria e gestione fiduciaria di imprese nel campo commerciale, industriale e marittimo. In particolare la progettazione di navi, l'assistenza tecnica su riparazioni e trasformazioni navi, perizie e consulenze per avarie navali, noleggi ed ogni altra attività attinente al campo marittimo. La società ha pure deciso di aumentare il capitale sociale da fr. 50 000 a fr. 200 000, mediante l'emissione di 150 nuove azioni al portatore da fr. 1000 ciascuna, interamente liberate. Statuto modificato: 16. 11. 1979. Il capitale sociale è ora di fr. 200 000, diviso in 200 azioni al portatore da fr. 1000 ciascuna, interamente liberate. Germano Alberti, già presidente, e Sandro Annovazzi, già membro, dimissionari, non fanno più parte del consiglio d'amministrazione e le loro firme sono estinte. Il consiglio d'amministrazione è ora composto da: Antonio Calvani, di nazionalità italiana in Lugano, presidente; Walter Canepa, da ed in Mezzovico, membro; Lionello Torri, da Stabio in Canepa, membro; tutti con firma individuale. Indirizzo degli uffici a Lugano: via Somaini 5.

21. novembre 1979

**Ipiemme S.A.**, precedentemente a Chiasso, servizi amministrativi, ecc. (FUSC del 4. 1. 1979, n. 2, p. 18). Nuova sede: Paradiso, Via Paradiso 32. Statuto originale del 30. 4. 1962 con modifiche del 10. 8. 1978 e 13. 11. 1978 è stato modificato: 20. 11. 1979. Scopo: promozione e distribuzione di servizi amministrativi e finanziari di ogni genere, operazioni finanziarie mobiliari ed immobiliari, agenzie e rappresentanze nel ramo anche assicurativo. La società potrà inoltre compiere ogni operazione mobiliare ed immobiliare suscettibile di contribuire a raggiungere lo scopo. Capitale: fr. 120 000, diviso in 120 azioni al portatore da fr. 1000 ciascuna, interamente liberate. Pubblicazioni: FUSC. Amministrazione: 1 a 3 membri, amministratore unico con firma individuale è: Marco Weibel, da Jonschwil in Chiasso. Direttori con firma individuale sono: Angelo Bogno, di nazionalità italiana in Paradiso, e D' Giancarlo Bonifazi, di nazionalità italiana in Paradiso.

21 novembre 1979

**Bernisio S.A.**, in liquidazione, in Breganzona, sfruttamento di invenzioni, ecc. (FUSC del 25. 5. 1978, n. 119, p. 1648).  
**Campo Verde S.A.**, in liquidazione, in Lugano, immobili, ecc. (FUSC del 6. 2. 1979, n. 30, p. 385).  
**Interclima S.A.**, in liquidazione, in Lugano, studio tecnico, ecc. (FUSC del 16. 10. 1978, n. 242, p. 3182).  
**Jastral Holding S.A.**, in liquidazione, in Lugano, partecipazione, ecc. (FUSC del 25. 7. 1978, n. 171, p. 2334).  
**Micronibs S.A.**, in liquidazione, in Lugano, strumenti scriventi, ecc. (FUSC del 28. 11. 1977, n. 279, p. 3806).  
**Ressegghina S.A.**, in liquidazione, in Lugano, immobili, ecc. (FUSC del 28. 6. 1979, n. 148, p. 2077).  
**La Rinascenza in liquidazione**, in Lugano, lavanderia, ecc., società anonima (FUSC del 1. 3. 1977, n. 50, p. 679).  
**Sassoverde S.A.**, in liquidazione, in Lugano, immobili, ecc. (FUSC del 27. 11. 1978, n. 278, p. 3665).

Secondo gli interessati la liquidazione è terminata, ma la cancellazione non può essere effettuata mancando il consenso dell'autorità fiscale cantonale e federale.

21 novembre 1979

**Orly's Mode S.A.**, in Lugano, via Peri 6, c/o Angelo Arigoni (nuova iscrizione). Data dello statuto: 20. 11. 1979. Scopo: l'importazione e l'esportazione di vestimento uomo, donna e bambino, di calzature, pelletteria, accessori di moda; rivendita all'ingrosso. Capitale: fr. 50.000, diviso in 50 azioni al portatore da fr. 1000 ciascuna, interamente liberato. Pubblicazioni: FUSC. Amministrazione: 1 o più membri, amministratore unico con firma individuale è: Angelo Arigoni, da ed in Vezia.

## Waadt - Vaud - Valud

### Bureau de Lausanne

21 novembre 1979

**EP Société anonyme**, à Lausanne, exploitation de procédés de photogravure, photolithographie et photosculpture (FOSC du 2. 3. 1973, p. 583). Statuts modifiés le 13 novembre 1979. Capital porté de fr. 160.000 à fr. 200.000, par l'émission de 40 actions nominatives de fr. 1000, entièrement libérées par compensation de créances. Capital entièrement libéré: fr. 200.000, divisé en 200 actions nominatives de fr. 1000.

21 novembre 1979

**Réal Coiffure S.à.r.l.**, à Lausanne (FOSC du 11. 6. 1964, p. 1818). Date de la dissolution: 9 novembre 1979. La liquidation est opérée sous la raison sociale: **Réal Coiffure S.à.r.l. en liquidation**, par l'associé-gérant Alfred Girardet, nommé liquidateur et qui continue à signer individuellement. Adresse de la société en liquidation à Prilly: chemin des Flumeaux 7, chez Albert Dupont.

21 novembre 1979

**Inter Production Associates**, à Lausanne, société anonyme, activités dans le domaine cinématographique et photographique (FOSC du 1. 5. 1979, p. 1392). Statuts modifiés le 20 novembre 1979. Capital porté de fr. 60.000 à fr. 120.000, par l'émission de 100 actions nominatives de fr. 200, privilégiées quant au droit de vote, et 40 actions nominatives de fr. 1000, toutes entièrement libérées. Capital entièrement libéré: fr. 120.000, divisé en 100 actions nominatives de fr. 200, privilégiées quant au droit de vote, et 100 actions nominatives de fr. 1000. Nouveau but: représentation et commerce de produits industriels, artisanaux ou artistiques, en particulier dans les domaines cinématographiques, photographiques, radiophoniques et audiovisuels, et conseils en matière d'organisation dans le domaine du développement des connaissances.

21 novembre 1979

**Sesal S.A.**, à Lausanne, commerce d'appareils électriques et installations téléphoniques (FOSC du 13. 9. 1979, p. 2938). La raison sociale est radiée d'office du registre de Lausanne par suite du transfert de son siège à Cham (FOSC du 30. 10. 1979, p. 3422).

21 novembre 1979

**S.I. Saint-Martin C en liquidation**, à Lausanne, société anonyme, opérations immobilières (FOSC du 11. 7. 1978, p. 2178). La liquidation étant terminée, la raison sociale est radiée.

21 novembre 1979

**G. Athanassiou & Cie**, à Lausanne, société en nom collectif, café-restaurant à l'enseigne «Café du Jorat» (FOSC du 8. 11. 1979, p. 3539). L'associé Paul Bismuth s'est retiré de la société. La société est dissoute et radiée. L'associé Georges Athanassiou, de Grèce, à Lausanne, continue les affaires sous la raison individuelle: **G. Athanassiou**, conformément à l'art. 579 CO. Café-restaurant à l'enseigne «Café du Jorat». Place de l'Ours 1.

21 novembre 1979

**Saerd S.A. société d'exploitation de restaurants et dansings**, à Lausanne (FOSC du 27. 5. 1977, p. 1750). La société est également engagée par la procuration collective à deux de Georg Bolliger, de Schmidrued, à Duillier.

21 novembre 1979

**Host Travel S.A.**, à Lausanne, activités dans le domaine des voyages (FOSC du 23. 3. 1978, p. 906). Date de la dissolution: 20 novembre 1979. La liquidation est opérée sous la raison sociale: **Host Travel S.A. en liquidation**, par l'administrateur Jean-Pierre Gross, nommé liquidateur et qui continue à signer individuellement.

21 novembre 1979

**Alcari S.A.**, à Lausanne, avenue du Léman 29. Nouvelle société anonyme. Date des statuts: 20 novembre 1979. But: commerce de marchandises. Capital: fr. 1.000.000, divisé en 1000 actions au porteur de fr. 1000, entièrement libérées. Publications: FOSC. Conseil d'un ou de plusieurs membres: Erich Gayler, de Winterthur, à Zurich, président, et Reiner Rippmann, de Stein am Rhein, à Küssnacht ZH; tous deux avec signature collective à deux.

21 novembre 1979

**Sogeri S.A.**, à Lausanne, étude, financement, gérance et développement dans le domaine de la construction (FOSC du 15. 9. 1978, p. 2868). Aldo Reolini n'est plus administrateur, sa signature est radiée. Seul administrateur avec signature individuelle: Pierre-Alain Grossbacher, de Hasle bei Burgdorf, à Lonay.

21 novembre 1979

**Roland Borloz**, à Renens, place de la Gare 3. Titulaire: Roland Borloz, d'Ormont-Dessous, à Lausanne. Buffet express de la gare de Renens.

21 novembre 1979

**André et Cie, Société anonyme**, à Lausanne, activités dans le domaine des céréales (FOSC du 20. 2. 1979, p. 551). La procuration d'Urs Eschle est éteinte.

### Bureau de Morges

20 novembre 1979

**Swissboring, société suisse de sondages et prospections SA, Succursale de St-Prex**, à St-Prex (FOSC du 16. 5. 1978, p. 1530), avec siège principal à Volketswil. L'administrateur Oskar Hoffmann a démissionné, sa signature et celle du vice-directeur Claude Racine sont radiées. André Kollbrunner, inscrit comme directeur, devient administrateur, avec signature individuelle. Pedro Gorgot, administrateur inscrit, signe dorénavant individuellement. Est nommé directeur avec signature individuelle: Pierre Cretz, de Vex, à Zurich.

### Bureau d'Orbe

21 novembre 1979

**Hergo S.A.**, à Orbe. Suivant acte authentique et status du 19 novembre 1979, il a été constitué sous cette raison sociale une société anonyme. But: la société a pour but l'exploitation de l'Hôtel des Deux Poissons à Orbe et des établissements publics qui y sont rattachés. La société peut en outre se charger de toutes les opérations qui sont de nature à favoriser ou à faciliter le développement de l'entreprise et à atteindre son but, inclus l'acquisition de biens immobiliers et de participations à d'autres sociétés. Le capital social de fr. 50.000 est divisé en 100 actions nominatives de fr. 500 chacune, ordinaires. Le capital social est entièrement libéré. La société acquiert de M. Raymond Dubuis à Lausanne, selon convention du 31. 10. 1979, divers biens mobiliers pour le prix de fr. 130.000, dont fr. 30.000 imputés sur le capital. Les communications et convocations aux actionnaires sont faites par lettres recommandées ou, pour autant que la loi ne le prescrive par différemment, par publication dans la FOSC, l'organe de publicité. La société est administrée par un conseil d'administration d'un à 5 membres. Unique administrateur Raymond Dubuis, de Rossinière, à Lausanne, avec signature individuelle. Bureau: Orbe, Hôtel des Deux Poissons, Grand-Pont 2.

### Bureau de Vevey

21 novembre 1979

**A-Z Tours, J. Haller, à Montreux** (FOSC du 16. 5. 1975, p. 1344), agence de voyage en faillite. Faillite clôturée le 29 mai 1975 par le président du Tribunal de Vevey. Raison radiée d'office.

21 novembre 1979

**Aquinvest SA**, à La Tour-de-Peilz (FOSC du 12. 9. 1979, p. 2929), eaux minérales et boissons. L'administrateur Neil Green, démissionnaire, est radié et ses pouvoirs sont éteints. Michel Schoenborn, de Lausanne, à Rieux, est administrateur avec signature individuelle.

### Bureau d'Yverdon

21 novembre 1979

**Romeas Selection, Roland Métraux**, à Yverdon, rue de Chamblon 15. Titulaire: Roland Métraux, d'Hermenches, à Yverdon. Assurances et vente de divers produits.

## Wallis - Valais - Vallese

### Büro Brig

20 novembre 1979

**Antonius Andenmatten, Restaurant Vieux Chalet**, in Saas-Fee. Inhaber dieser Firma ist Antonius Andenmatten, von und in Saas-Fee. Spezialitätenrestaurant.

21 novembre 1979

**Hans Jordan**, in Zwischbergen. Inhaber dieser Firma ist Hans Jordan, von Zwischbergen, in Gondo, Gemeinde Zwischbergen. Tankstelle, Selbstbedienungsladen, Restaurant.

21 novembre 1979

**Tscherrig André Kiosk Gondo**, in Gondo. Gemeinde Zwischbergen. Inhaber dieser Firma ist André Tscherrig, von Zwischbergen, in Gondo, Gemeinde Zwischenbergen. Kiosk, Tabakwaren, Souvenirs.

### Bureau de St-Maurice

21 novembre 1979

**Port-franc de Martigny SA**, à Martigny (FOSC du 26. 10. 1979, p. 3392). Statuts modifiés le 16. 11. 1979. Capital porté de fr. 50.000 à fr. 750.000, par émission de 700 actions de fr. 1000 nominatives, entièrement libérées. Capital actuel, entièrement libéré: fr. 750.000, en 750 actions de fr. 1000 nominatives.

21 novembre 1979

**Jean Casanova**, à Bagnes, agence immobilière et café-restaurant (FOSC du 21. 11. 1977, p. 3727). La maison n'exploite plus le café-restaurant.

21 novembre 1979

**Crossets SA**, à Val-d'Illiez, immeubles (FOSC du 24. 10. 1967, p. 3525). Radiation des administrateurs Jean-Maurice Trobert, décédé; René Avanthey, Jean Lab, Sydney Albert Bretz et Georges Gothard, démissionnaires, et de leurs signatures. Par décision du 10. 10. 1979, la chambre pupillaire de Val-d'Illiez a désigné Serge Actis, de Martigny, à Sion, en qualité de curateur de la société; il signe individuellement. Domicile légal: chez Michel Caillet-Bois, immeuble les Cimes, Les Crossets.

### Bureau de Sion

20 novembre 1979

**Primo Giachino**, à Chippis. Le chef de la maison est Primo Giachino, de Guttet VS, à Chippis. Chauffage, sanitaire, ferblanterie, réparation et entretien, étanchéité «Sarnafil». Rue de la Promenade 17, Chippis.

20 novembre 1979

**Bricolois S.A.**, à Sion, magasin d'articles d'artisanat et de loisirs (FOSC du 12. 8. 1976, n° 187, p. 2333). Suivant procès-verbal authentique de son assemblée générale du 15. 11. 1979, la société a modifié ses statuts sur un point non soumis à publication. Adresse actuelle: rue de la Dixence 9, 1950 Sion.

20 novembre 1979

**Eschler Urania S.A.**, succursale de Sion, commerce et fabrication d'articles techniques (FOSC du 22. 1. 1979, n° 17, p. 207), avec siège principal à Zurich. Les signatures de Gilbert Charpiloz, Eugen Hanselmann et D' Hannes Hofmann sont radiées. Signature collective de deux par l'ensemble de l'établissement est conférée à Rudolf Schnieper, de Zurich et Lucerne, à Zurich, fondé de pouvoir.

20 novembre 1979

**Ballestraz Charles-Henri**, à Grône. Le chef de la maison est Charles-Henri Ballestraz, de et à Grône. Agencement de cuisines et armoires de rangement.

## Neuenburg - Neuchâtel - Neuchâtel

### Bureau de Cernier (district du Val-de-Travers)

21 novembre 1979

**Electrolevage S.A.**, à Valangin. Suivant acte authentique et status du 9 novembre 1979, il a été constitué sous cette raison sociale une société anonyme ayant pour but la vente, le montage, l'entretien et la réparation de machines de chantiers. La société peut assumer des participations et se charger d'opérations immobilières. Le capital social de fr. 50.000 est divisé en 50 actions de fr. 1000 chacune, nominatives, il est entièrement libéré. Il a été fait apport à la société de divers objets et machines acquis pour le prix de fr. 20.000 contre remise à l'apporteur de 20 actions de fr. 1000 chacune, nominatives, entièrement libérées. L'assemblée générale est convoquée par une publication dans la FOSC ou par lettre recommandée. L'organe de publicité est la FOSC. Conseil d'administration d'un à 3 membres. Reynald Masini, de Saint-Prex, à Valangin, est administrateur unique, avec signature individuelle.

### Bureau de La Chaux-de-Fonds

21 novembre 1979

**Paratte et Cour**, à La Chaux-de-Fonds, terminage de boîtes de montres, société en nom collectif (FOSC du 24. 4. 1963, n° 94). La société est dissoute et sa liquidation terminée. Elle est radiée du registre du commerce.

21 novembre 1979

**Mme A. Schwaar**, à La Chaux-de-Fonds, terminage de mouvements d'horlogerie (FOSC du 31. 12. 1963, n° 305).  
**Vve Roger Hitz**, à La Chaux-de-Fonds, commerce de bestiaux (FOSC du 21. 1. 1971, n° 16, p. 162).  
**Rohner**, à La Chaux-de-Fonds, marchand-tailleur (FOSC du 15. 3. 1943, n° 61).

Ces raisons sont radiées par suite de cessation de commerce.

21 novembre 1979

**Gaston Cattin, Montres Rodams**, à La Chaux-de-Fonds, fabrication, achat et vente d'horlogerie (FOSC du 10. 2. 1977, n° 34, p. 452). La raison est radiée par suite du décès du titulaire.

21 novembre 1979

**Roland Forestier**, à La Chaux-de-Fonds, boulangerie-pâtisserie (FOSC du 13. 10. 1954, n° 239). La raison est radiée par suite du décès du titulaire.

## Genf - Genève - Ginevra

### Rectifications

**Fondation des Immeubles «Familia» (FIF)**, à Genève (FOSC du 26. 11. 1979, p. 3726). L'administrateur Francis Combremont, nommé président (et non vice-président) signe désormais collectivement à deux.

**DCT Distributive Technology Consultants SA**, à Genève (FOSC du 26. 11. 1979, p. 3726). La raison de commerce exacte est: **DCT Distributive Technology Consultants SA**.

20 novembre 1979

**Jacques Bressler**, à Genève, tableaux, gravures, etc. (FOSC du 21. 10. 1977, p. 3378). Nouvelle adresse: 15, rue des Voisins.

20 novembre 1979

**«Baby-Lady Boutique» Mme L. Bouvard**, à Genève, confection pour dames et enfants (FOSC du 17. 8. 1978, p. 2589). Par suite de changement d'état civil, le chef de la maison porte désormais le nom de Chappuis. Nouvelle raison de commerce: **Baby-Lady Boutique, L. Chappuis**.

20 novembre 1979

**Mondodise, Hubert Corninbeuf**, à Genève. Chef de la maison: Hubert Corninbeuf, de Mènières, à La Neuveville. Vente en gros de disques, cassettes et appareils concernant la musique. 7, rue Richemont.

20 novembre 1979

**Etablissement Albert Dubois**, à Troinex, produits chimiques, etc. (FOSC du 25. 4. 1977, p. 1311). L'inscription est radiée par suite de décès et cessation de l'exploitation.

20 novembre 1979

**C. Erb**, à Genève. Chef de la maison: Cyrille Erb, de Rötthenbach im Emmental, à Genève. Courtage dans le domaine de l'ameublement. 34, avenue Weber.

20 novembre 1979

**«Comex» Gerth**, à Genève, mise à disposition de personnel temporaire (FOSC du 16. 11. 1977, p. 3682). L'inscription est radiée par suite de cessation de l'exploitation.

20 novembre 1979

**Rétro-Garage du Belvédère, Bernard Gysin**, à Genève. Chef de la maison: Bernard Gysin, de et à Genève. Atelier de réparations et commerce de véhicules automobiles notamment pour collectionneurs. 2, rue du Belvédère.

20 novembre 1979

**Seldif, Jean-Claude Gros et Pierre Bernard**, à Chêne-Bourg, société en nom collectif qui a commencé le 1. 11. 1979. Associés: Jean-Claude Gros, de France, à Chêne-Bourg, et Pierre Bernard, de Bardonnex, à Bernex; lesquels signent collectivement à deux. Commerce, importation et exportation d'articles de sports, de jouets scientifiques et de marchandises de diverse nature. 10, avenue de Thonex.

20 novembre 1979

**Fiduciaire B. Legrand**, à Genève, bureau fiduciaire, etc. (FOSC du 18. 11. 1976, p. 3317). Le chef de la maison est maintenant domicilié à Veigy (F).

20 novembre 1979

**«Berwils B. Legrand**, à Genève, commerce de meubles (FOSC du 16. 2. 1977, p. 527). Adjonction à l'objet: importation, exportation, achat et vente d'articles de toute nature. Le chef de la maison est maintenant domicilié à Veigy (F).

20 novembre 1979

**Asipha, Canh-Van Phan**, à Vernier. Chef de la maison: Canh-Van Phan, d'origine vietnamienne, à Vernier. Importation, vente et représentation d'articles en provenance d'Extrême-Orient, notamment dans le domaine de la bijouterie-joaillerie. 2, rue François-Durafour.

20 novembre 1979

**Garzetta & Cie**, à Carouge, entreprise de serrurerie, etc., société en nom collectif (FOSC du 9. 5. 1979, p. 1507). La société est dissoute. Sa liquidation étant terminée, elle est radiée. Actif et passif repris par la société «Garzetta & Cie SA», à Carouge GE.

20 novembre 1979

**Garzetta & Cie SA**, à Carouge, nouvelle société anonyme. Statuts du 14. 11. 1979. But: atelier de serrurerie et de constructions métalliques. Capital: fr. 100.000, entièrement versé, divisé en 100 actions de fr. 1000 nominatives. Apport en nature: l'entreprise exploitée jusqu'ici par la société en nom collectif «Garzetta & Cie», à Carouge, selon bilan au 31.12.1978, comportant un actif de fr. 914.461,85 et un passif envers les tiers de fr. 755.618,40, pour fr. 158.843,45, montant imputé sur le capital à concurrence de fr. 100.000. Organe de publicité: FOSC. Administration d'un ou de plusieurs membres: Germaine Garzetta, de Genève, à Carouge, présidente, et Bettina Garzetta, de et à Genève, secrétaire; lesquelles signent individuellement. Adresse: 10, rue Jacques-Dalphin.

20 novembre 1979

**La Griffe SA**, à Genève, nouvelle société anonyme. Statuts du 2. 11. 1979. But: importation, exportation, achat, distribution, commercialisation et vente de tous produits et articles se rapportant à la confection et la mode, tant masculine que féminine, et notamment exploitation d'un magasin à l'enseigne «La Griffe». Capital: fr. 50.000, versé à concurrence de fr. 20.000, divisé en 100 actions de fr. 500 nominatives. Organe de publicité: FOSC. Administration d'un ou de plusieurs membres: Bernard Lonati, de et à Genève, administrateur unique. Signature: individuelle de l'administrateur ou de Hugette Lonati, de France, à Genève, directrice. Adresse: 16, rue Etienne-Dumont.

20 novembre 1979

**Alraïne SA**, à Genève, participations (FOSC du 23. 6. 1978, p. 1985). La société est dissoute. Sa liquidation est opérée sous la raison sociale: **Alraïne SA**, en liquidation. Liquidatrice: la succursale de Genève de la Société Fiduciaire Suisse. Jean Furno-Sola, Gottfried Wacfler et Hubert Revel de Bretteville, ne sont plus administrateurs; leurs pouvoirs, de même que ceux de Roger Matvet et Pierre Bos, ainsi que la procuration de René Rambaud, sont radiés.

20 novembre 1979

**Autovox (Suisse) SA**, à Genève, commerce d'appareils de radio (FOSC du 20. 6. 1977, p. 2026). La société est dissoute. Sa liquidation est opérée sous la raison sociale: **Autovox (Suisse) SA**, en liquidation. Liquidateurs: Daniel Léopold Bock, jusqu'ici administrateur, et René Karsenty, de France, à Aire-la-Ville, avec signature individuelle. Umberto Pradella, Emile Rohrbasser, Louis Mottet et Louis von Arb ne sont plus administrateurs; leurs pouvoirs, de même que ceux de Mario Bonada, sont radiés. Domicile de liquidation: 16, chemin de la Voie-Creuse, chez Motorola Inc., Wilmington, succursale de Genève.

20 novembre 1979

**Banque de Participations et de Placements SA**, succursale à Genève, entreprise ayant son siège à Lugano (FOSC du 17. 8. 1979, p. 2658). Les pouvoirs de Willy Fischer sont radiés.

20 novembre 1979

**Fincamera SA**, à Genève, distribution de produits dans le domaine de l'industrie photographique (FOSC du 8. 11. 1979, p. 3540). La société est dissoute par suite de faillite prononcée par jugement du Tribunal de première instance du 26. 10. 1979.

20 novembre 1979

**Gadgets SA**, à Genève, articles publicitaires (FOSC du 14. 9. 1977, p. 2993). La procédure de faillite ayant été clôturée, la société est radiée d'office.

20 novembre 1979

**SI Mogeonne**, à Bellevue, société anonyme (FOSC du 19. 11. 1979, p. 3655). Nouveau siège: Genève. Statuts modifiés le 1. 11. 1979. Les pouvoirs de Peter Rogowski sont radiés. Adresse: 8, rue du Vieux-College, chez Gerofid, Société Fiduciaire SA.

20 novembre 1979

**L. Queoz SA**, à Genève, travaux d'entretien de bâtiment (FOSC du 25. 3. 1974, p. 809). La société est dissoute. Sa liquidation est opérée sous la raison sociale: **L. Queoz SA**, en liquidation. Liquidateur: Michel Granet, de Meyrin, à Lancy, avec signature individuelle. Louis Queoz et Marc Carruzzo ne sont plus administrateurs; leurs pouvoirs sont radiés. Nouvelle adresse: 5, rue Jacques-Balmat, chez Bailloz & Cie.

20 novembre 1979

**Temporis-Service AG**, succursale de Genève, à Genève, mise à disposition de personnel, entreprise ayant son siège à Fribourg (FOSC du 17. 3. 1978, p. 829). La succursale est radiée par suite de cessation de l'exploitation.

20 novembre 1979

**Tout pour l'Informatique SA**, à Meyrin (FOSC du 7. 5. 1979, p. 1478). Capital porté de fr. 280.000 à fr. 390.000, par l'émission de 1100 actions de fr. 100 au porteur. Capital: fr. 390.000, entièrement versé, divisé en 3900 actions de fr. 100 au porteur. Statuts modifiés le 30. 10. 1979.

20 novembre 1979

**Actibiol SA**, à Genève, recherche scientifique, etc. (FOSC du 3. 10. 1977, p. 3174). Par suite de changement d'état civil, l'administratrice Monique Y. Guillaume-Gentil porte désormais le nom de Manoukian.

20 novembre 1979

**Intercome SA**, à Genève, achat, vente et distribution de produits pharmaceutiques, etc. (FOSC du 31. 8. 1971, p. 2145). Par suite de changement d'état civil, l'administratrice Monique Guillaume-Gentil porte désormais le nom de Manoukian. Adresse de la société: 13, Grand'Rue, chez Monique Manoukian.

20 novembre 1979

**Installations Electriques Jean Oberson SA**, à Genève (FOSC du 29. 10. 1976, p. 3081). René Schers est maintenant domicilié à Anières.

20 novembre 1979

**Shields and Company SA**, en liquidation, à Genève, consultations en matière de gestion d'affaires, etc. (FOSC du 5. 8. 1977, p. 2574). Daniel-Joseph Murphy, Gérard-Claude Jacob et Frederic-Peter Sulzer ne sont plus administrateurs ni liquidateurs; leurs pouvoirs sont radiés. Liquidatrice: Deloitte Haskins & Sells SA, à Genève. Domicile de liquidation: 7, avenue Pictet-de-Rochemont, chez Deloitte Haskins & Sells SA.

20 novembre 1979

**Timbrex SA**, à Genève, fabrication et vente de timbres en caoutchouc, etc. (FOSC du 12. 9. 1977, p. 2962). Procuration collective à deux a été conférée à Roger Chanson, de Bursinel, à Prilly.

21 novembre 1979

**Société Immobilière Asters Soleil**, à Genève, société anonyme (FOSC du 31. 8. 1976, p. 2493). Alfred Borel, John Capoduro et Magali Orsini ne sont plus administrateurs; leurs pouvoirs sont radiés. Roland Vernet, de et à Genève, est administrateur unique avec signature individuelle.

## Abhanden gekommene Werttitel Titres disparus - Titoli smarriti

### Aufruf - Sommations - Diffida

Die Kraftloserklärung des Inhaberschuldbriefes von Fr. 30.000.-, lautend auf Robert Wenner-Wald †, mit letztem Wohnsitz Rankweg 15, Liestal, eingetragen im 2. Rang mit Nachrücken auf der Liegenschaft Sektion V, Parzelle 882' des Grundbuchs Basel-Stadt, Gellerstrasse 3, Basel, wird begehrt.

Gemäss Beschluss des Zivilgerichts Basel-Stadt, vom 24. Oktober 1979, wird der allfällige Inhaber hiermit aufgefordert, diesen Titel innert einem Jahr, d. h. bis 24. November 1980, der unterzeichneten Amtsstelle vorzuweisen, ansonst derselbe nach Ablauf der Frist kraftlos erklärt wird. (P 204/1979) (1601)

4051 Basel, den 15. November 1979

Zivilgericht Basel-Stadt  
Prozesskanzlei

Die Kraftloserklärung der zwei Namenaktien Sandoz AG Nrn. 800959 und 926671 von je Fr. 250.- nom. (nur Aktienmantel, ohne Coupons) wird begehrt.

Gemäss Beschluss des Zivilgerichts Basel-Stadt vom 3. Oktober 1979 wird der allfällige Inhaber hiermit aufgefordert, diese Titel innert sechs Monaten, d. h. bis 30. Mai 1980, der unterzeichneten Amtsstelle vorzuweisen, ansonst diese Titel nach Ablauf der Frist kraftlos erklärt werden. (P 209/79) (1602)

4051 Basel, den 15. November 1979

Zivilgericht Basel-Stadt  
Prozesskanzlei

Die Kraftloserklärung des Inhabersparheftes Nr. 40578 des Schweizerischen Bankvereins, ausgestellt am 20. August 1974 von der Filiale Delémont, mit einem Saldo von Fr. 19.200,35 per 21. September 1977, wird begehrt.

Gemäss Beschluss des Zivilgerichts Basel-Stadt vom 9. November 1979 wird der allfällige Inhaber hiermit aufgefordert, diesen Titel innert sechs Monaten, d. h. bis 21. Mai 1980, der unterzeichneten Amtsstelle vorzuweisen, ansonst der Titel nach Ablauf der Frist kraftlos erklärt wird. (P 252/79) (1603)

4051 Basel, den 15. November 1979

Zivilgericht Basel-Stadt  
Prozesskanzlei

Der unbekannt Inhaber des Schuldbriefes von Fr. 50.000.- vom 2. Mai 1974, Beleg 2743/1, lautend zugunsten des Fritz Grimm, Ortswabern, haftend im vierten Rang auf der Besetzung Eichenweg 3 in Herrenschanzen, Gemeinde Kirchindach, Grundbuchblatt Nr. 1159, des Hans Rubin, daselbst, wird hiermit aufgefordert, den genannten Schuldbrief innert Jahresfrist, vom Tage der ersten Veröffentlichung an gerechnet, dem unterzeichneten Richter vorzulegen, widrigenfalls die Kraftloserklärung erfolgt. Auf diesem Titel ist ein gerichtliches Zahlungsverbot erlassen. (1641)

3011 Bern, den 22. November 1979

Der Gerichtspräsident III von Bern:  
Dr. Minnig

Es wird vermisst:

Schuldbrief von Fr. 15.000.- vom 21. Februar 1919, Beleg Serie I/1518, haftend im 2. Rang auf Biel-Grundbuch Nr. 1146, lautend auf den Namen der Frau Rosalie Wyssen-Herzog.

Eigentümerschuldbrief von Fr. 10.000.- vom 6. September 1955, Beleg Serie III/2603, haftend im 3. Rang auf Biel-Grundbuch Nr. 1146.

Auskündigungsfrist: Ein Jahr, vom Erscheinen der erstmaligen Publikation im Schweizerischen Handelsamtsblatt an gerechnet. (1631)

2500 Biel, den 19. November 1979

Die Gerichtspräsidentin IV:  
Claivaz

Es wird vermisst:

Schuldbrief von Fr. 3800.- vom 10. Dezember 1929, Beleg 1/7078, im 2. Rang, lastend auf Biel-Grundbuch Nr. 7507.

Auskündigungsfrist: ein Jahr, vom Erscheinen der erstmaligen Publikation im Schweizerischen Handelsamtsblatt an gerechnet. (1659)

2500 Biel, den 26. November 1979

Die Gerichtspräsidentin IV:  
Claivaz

Es werden folgende Namenaktien der AG Arosor Verkehrsbetriebe, Arosa, eingetragen auf G. Ambühl AG, Sonnmatt-Garage, 7302 Landquart, vermisst:

Aktien Nr. 1389, 3066, 17544, zu nom. Fr. 200.-

Die unbekannt Inhaber der vorstehend aufgeführten Aktien werden hiermit aufgefordert, dieselben innert sechs Monaten, vom Tage der ersten Veröffentlichung an gerechnet, dem unterzeichneten Amte vorzulegen, widrigenfalls die Titel als kraftlos erklärt werden. (1630)

7002 Chur, den 20. November 1979

Der Präsident des Bezirksgerichtes Plessur:  
Dr. J. Sprecher

Es wird folgende Schuldurkunde vermisst:

Inhaberschuldbrief über Fr. 5000.-, datiert vom 4. Juli 1929, verzinslich zu maximal 6%, lautend ursprünglich auf den Schuldner und Pfand Eigentümer Alfred Graf, geboren 1895, von Adliswil, wohnhaft gewesen an der Glärnischstrasse 15, in Thalwil, lastend im 2. Rang einerseits auf der Liegenschaft Kat. Nr. 3621 (GBbl. 1621), ein Wohnhaus einseitig angebaut, unter der Nummer 1591 für Fr. 34.000.- asssekuriert, 315 m<sup>2</sup> Gebäudegrundfläche und Umgelände an der Glärnischstrasse in Thalwil, und lastend andererseits im 2. Rang auf dem unausgeschiedenen Viertel Miteigentum an Kat. Nr. 3622 (GBbl. 1622), 51,3 m<sup>2</sup> Wegegebiet (Pfandbuch Thalwil Bd. I, Tagebuch 1929 Nr. 125, Verz. Nr. 232).

Der unbekannt Inhaber dieses Schuldbriefes und jedermann, der darüber Auskunft geben kann, wird hiermit aufgefordert, sich binnen Jahresfrist von der ersten Publikation dieses Aufrufes im Schweizerischen Handelsamtsblatt an beim Einzelrichter im summarischen Verfahren am Bezirksgericht Horgen zu melden, beziehungsweise den Schuldbrief vorzulegen, ansonst der Titel kraftlos erklärt wird. (30)

8810 Horgen, den 31. Juli 1979

Bezirksgericht Horgen  
Für den Einzelrichter im summarischen Verfahren  
Der Gerichtspräsident: Dr. F. Hunkler

Es wird vermisst Schuldbrief per Fr. 25.000.- vom 22. Februar 1928, haftend im 1. Rang auf GB Lenzburg Nr. 1640, Plan 9, Parzelle 2144, Eigentümerin Erbgemeinschaft der Frau Martha Mathilde Gloor-Häusermann, Lenzburg.

Ein allfälliger Inhaber dieses Schuldbriefes wird aufgefordert, diesen innert Jahresfrist, d. h. bis 28. November 1980, dem Bezirksgericht Lenzburg vorzulegen, ansonst die Kraftloserklärung ausgesprochen würde. (1658)

5600 Lenzburg, den 30. November 1979

Bezirksgericht Lenzburg

Es werden die folgenden Schuldurkunden vermisst:

1. Namensschuldbrief über Fr. 70.000.-, dat. 11. Februar 1935, Grundprotokoll Küssnacht B 13/412, ursprünglich zugunsten der Sparkasse der Stadt Zürich, 1. Pfandstelle.

2. Namensschuldbrief über Fr. 53.000.-, dat. 11. Februar 1935, Grundprotokoll Küssnacht B 13/413, ursprünglich zugunsten der Leihkasse Neumünster, Zürich 1, 2. Pfandstelle.

beide lastend auf der Liegenschaft Kat.-Nr. 3540/Plan 44 (Wohnhaus mit Garagenbau, Vers.-Nr. 1800, mit 11,23 a Gebäudegrundfläche, Hofraum und Garten) an der Bergstrasse 22, in Küssnacht.

Das Pfandobjekt steht heute im Eigentum von Fritz Erich Schlagenhaut, Ormisrain 17, 8706 Meilen, und Max Meier, Plattenstrasse 28, 8810 Horgen.

Jedermann, der über diese Urkunden Auskunft geben kann oder daraus Ansprüche geltend macht, wird aufgefordert, sich innert Jahresfrist von der ersten Publikation im Schweizerischen Handelsamtsblatt an auf der Bezirksgerichtskanzlei Meilen zu melden und die Schuldbriefe vorzulegen. Werden die Urkunden innert Frist nicht vorgelegt, werden die Titel kraftlos erklärt. (31)

8706 Meilen, den 5. Juli 1979

Im Namen des Einzelrichters  
im summarischen Verfahren  
des Bezirkes Meilen  
Die Gerichtspräsidentin:  
Dr. M. Glättli

Die allfälligen Besitzer des Namensparheftes Nr. 4207-04 der Thurgauischen Kantonalbank Müllheim, lautend auf Paul Keller-Albrecht in Müllheim, und des Namens-Anlagesparheftes Nr. 940075-05 der Thurgauischen Kantonalbank Müllheim, lautend auf Paul Albrecht-Keller in Müllheim, werden aufgefordert, dasselbe innert 6 Monaten, von der ersten Publikation im Schweizerischen Handelsamtsblatt an gerechnet, beim Gerichtspräsidenten Steckborn vorzulegen, ansonst es als kraftlos erklärt wird. (1639)

8266 Steckborn, den 3. September 1979

Gerichtspräsident Steckborn

Der allfällige Besitzer des Namensparheftes Nr. 12.082-02 der Thurgauischen Kantonalbank Müllheim, lautend auf Eugen Lindenberger-Pauli in Müllheim, wird aufgefordert, dasselbe innert 6 Monaten, von der ersten Publikation im Schweizerischen Handelsamtsblatt an gerechnet, beim Gerichtspräsidenten Steckborn vorzulegen, ansonst es als kraftlos erklärt wird. (1640)

8266 Steckborn, den 3. September 1979

Gerichtspräsident Steckborn



Vermisst werden die Inhaberaktien Nr. 343967 und 343968 der Nestlé Alimentana AG Cham sowie der Unilac Inc.

Der unbekannte Besitzer dieser Aktien wird aufgefordert, sie bis Ende Mai 1980 dem Kantonsgerichtspräsidenten Zug vorzulegen, ansonst sie kraftlos erklärt werden. (1634)

6301 Zug, den 22. November 1979 Kantonsgerichtspräsident Zug: Dr. V. Schaller

Der Einzelrichter im summarischen Verfahren des Bezirksgerichtes Zürich hat den Aufruf der folgenden vermissten Urkunde bewilligt: Inhaberschuldbrief über Fr. 30 000.-, dat. 24. September 1954, lautend auf Conrad Ernst Trümpler, geb. 1886, von Zürich, Sachwaller, wohnhaft Südstrasse 32, in Zürich 8, lastend im I. Rang auf einem Wohnhaus mit Garagenanbau an der Ncumünsterallee 6, in Zürich 8, mit 12 a 94,7 m<sup>2</sup> Gebäudegrundfläche, Hofraum und Garten. Kat. Nr. 417, Plan 6, Grundbuch Bd. 27, p. 311, Pfändtitelverzeichnis Nr. 343, Grundbuchamt Riesbach-Zürich.

Jedermann, der über das Schicksal dieser Urkunde Auskunft geben kann, wird aufgefordert, dem unterzeichneten Gericht binnen eines Jahres von der ersten Publikation im Schweizerischen Handelsamtsblatt an Anzeige zu machen. Sollte keine Meldung eingehen, würde die Urkunde als kraftlos erklärt. (28<sup>2</sup>)

8004 Zürich, den 20. Juli 1979

Einzelrichter im summarischen Verfahren des Bezirksgerichtes Zürich

Le détenteur du livret d'épargne au porteur, n° 59 439, de la Caisse d'Epargne Cantonale Vaudoise, créancier au 1<sup>er</sup> janvier 1979 de fr. 1679.25, créé le 27 novembre 1966, est sommé de me le produire jusqu'au 15 avril 1980, sous peine d'en voir prononcer l'annulation. (73<sup>3</sup>)

1003 Lausanne, le 26 septembre 1979 Le président du Tribunal civil du district de Lausanne: M.-A. Pellet

Le juge-instructeur I de Sierre,

à la requête de M<sup>e</sup> Luc Epiney, avocat à Sierre, faisant pour M. Jean Bernini, à Sierre,

somme le détenteur inconnu des titres ci-après de les produire au greffe du Tribunal de Sierre dans un délai de 6 mois dès la première publication sous peine d'en voir prononcer l'annulation: cinq actions nominatives de la Société Aluminium Suisse S.A. de fr. 250.- chacune portant les n°s 301.069, 774.809/11, 785.895 et comportant les coupons 22 à 39. (1637<sup>2</sup>)

3960 Sierre, le 23 novembre 1979

Tribunal de Sierre  
Le juge-instructeur I:  
P.-Albert Berclaz

Il pretore di Locarno-Città, richiamato il decreto 19 c.m. diffida lo sconosciuto detentore della cartella ipotecaria nominativa di fr. 400 000.-, iscritta l'8 maggio 1967, dg. 252/155, e gravante in 1° rango la part. n. 1281, III<sup>a</sup> sezione RFD di Basilea-Città, di proprietà Olloz-Kefes Friedrich Wilhelm, Minusio, di produrla alla scrivente pretura entro il 31 dicembre 1980, sotto cominatoria dell'ammortamento. (1638<sup>3</sup>)

6600 Locarno, il 22 novembre 1979

Il pretore:  
av. E. Borioli

## Andere gesetzliche Publikationen

### Autres publications légales

### Altre pubblicazioni legali

## Steffen Getränke AG, Münsingen

Schuldenruf infolge Fusion gemäss Art. 748 OR

### Dritte Veröffentlichung

Die Steffen Getränke AG in Münsingen ist mit Aktiven und Passiven durch ihre Alleinaktionärin Kindler & Cie. AG, in Münsingen, übernommen worden und hat sich aufgelöst.

Die Gläubiger der Steffen Getränke AG werden hiermit aufgefordert, ihre Forderungen an die Gesellschaft innert 30 Tagen seit der dritten Veröffentlichung beim unterzeichneten Notar Klaus Leuenberger, Spitalgasse 14, 3011 Bern, anzumelden. (A1644)

3011 Bern, den 21. November 1979

Der Beauftragte:  
K. Leuenberger, Notar

## Uni Ser AG, Münsingen

Schuldenruf infolge Fusion gemäss Art. 748 OR

### Dritte Veröffentlichung

Die Uni Ser AG, in Münsingen, ist mit Aktiven und Passiven durch ihre Alleinaktionärin Kindler & Cie. AG, in Münsingen, übernommen worden und hat sich aufgelöst.

Die Gläubiger der Uni Ser AG werden hiermit aufgefordert, ihre Forderungen an die Gesellschaft innert 30 Tagen seit der dritten Veröffentlichung beim unterzeichneten Notar Klaus Leuenberger, Spitalgasse 14, 3011 Bern, anzumelden. (A1643)

3011 Bern, den 21. November 1979

Der Beauftragte:  
K. Leuenberger, Notar

## Kost & Co. AG in Liquidation, in Münsingen

Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742 und 745 OR

### Zweite Veröffentlichung

Die ausserordentliche Generalversammlung vom 13. November 1979 hat die Auflösung und Liquidation der Gesellschaft beschlossen.

Allfällige Gläubiger der Gesellschaft werden hiermit aufgefordert, ihre Ansprüche unverzüglich schriftlich und mit Begründung bei dem Liquidator, Herrn Hans Rüttimann, Bärenstutz 5, 3110 Münsingen, anzumelden. (A1659<sup>2</sup>)

3110 Münsingen, den 26. November 1979

Der Liquidator:  
Hans Rüttimann

## Paola Fashions Company SA, Poststrasse 14, 6300 Zug

Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742 und 745 OR

### Zweite Veröffentlichung

Die ausserordentliche Generalversammlung vom 6. November 1979 hat die Auflösung der Gesellschaft beschlossen und Herrn Alfred Egger als Liquidator bestellt.

Allfällige Gläubiger werden hiermit im Sinne von Art. 742 OR aufgefordert, ihre Ansprüche innert Monatsfrist anzumelden an Herrn Alfred Egger, c/o Interconsulta Revisions- und Treuhand AG, Poststrasse 14, 6300 Zug. (A1658<sup>2</sup>)

6300 Zug, den 21. November 1979

Paola Fashions Company SA  
Der Liquidator

## Imperial Anlagen AG, Stadthausquai 5, 8001 Zürich

Herabsetzung des Grundkapitals und Aufforderung an die Gläubiger gemäss Art. 733 OR

### Dritte Veröffentlichung

Die Generalversammlung der Aktionäre hat am 19. November 1979 beschlossen, das Aktienkapital von Fr. 500 000.- auf Fr. 100 000.- herabzusetzen durch Rückzahlung und Vernichtung von 400 Aktien zu Fr. 1000.-.

Den Gläubigern der Gesellschaft wird hiermit im Sinne von Art. 733 OR bekanntgegeben, dass sie innert einer Frist von zwei Monaten, von der dritten Bekanntmachung im Schweizerischen Handelsamtsblatt an gerechnet, unter Anmeldung ihrer Forderungen am Sitz der Gesellschaft Befriedigung oder Sicherstellung verlangen können. (A1654<sup>1</sup>)

8001 Zürich, den 19. November 1979

Der Verwaltungsrat

## Overexport AG (Overexport SA) (Overexport Ltd.) in Liq., Wehntalerstrasse 245, 8056 Zürich

Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742 und 745 OR

### Dritte Veröffentlichung

Die ausserordentliche Generalversammlung vom 21. November 1979 hat die Auflösung und Liquidation der Gesellschaft beschlossen.

Allfällige Gläubiger werden hiermit aufgefordert, ihre Ansprüche schriftlich beim Liquidator der Gesellschaft, Herrn Bruno Kaufmann, Wehntalerstrasse 245, Postfach, 8056 Zürich, innert 30 Tagen nach der 3. Veröffentlichung des Schuldenrufes anzumelden. (A1652<sup>1</sup>)

8056 Zürich, den 21. November 1979

Der Liquidator

## Ida Holding S.A., en liquidation, Mollis GL

Liquidation et appel aux créanciers conformément aux art. 742 et 745 CO

### Deuxième publication

Suivant procès-verbal authentique de son assemblée générale extraordinaire du 26 novembre 1979, la société a décidé sa dissolution et ne subsiste plus que pour sa liquidation opérée sous la raison sociale de «Ida Holding S.A. en liquidation».

Les créanciers de la société sont invités à produire leurs créances, en mains du liquidateur, M. Jean-Claude Zbinden, c/o étude Jean-Patrice Hofner, Grand'Rue 19, 2108 Couvet, jusqu'au 31 janvier 1980. (A1671<sup>1</sup>)

2108 Couvet, le 26 novembre 1979

Le liquidateur

## Oga Holding S.A., en liquidation, Mollis GL

Liquidation et appel aux créanciers conformément aux art. 742 et 745 CO

### Deuxième publication

Suivant procès-verbal authentique de son assemblée générale extraordinaire du 26 novembre 1979, la société a décidé sa dissolution et ne subsiste plus que pour sa liquidation opérée sous la raison sociale de «Oga Holding S.A. en liquidation».

Les créanciers de la société sont invités à produire leurs créances, en mains du liquidateur, M. Jean-Claude Zbinden, c/o étude Jean-Patrice Hofner, Grand'Rue 19, 2108 Couvet, jusqu'au 31 janvier 1980. (A1672<sup>2</sup>)

2108 Couvet, le 26 novembre 1979

Le liquidateur

## Rio Holding S.A., en liquidation, Mollis GL

Liquidation et appel aux créanciers conformément aux art. 742 et 745 CO

### Deuxième publication

Suivant procès-verbal authentique de son assemblée générale extraordinaire du 26 novembre 1979, la société a décidé sa dissolution et ne subsiste plus que pour sa liquidation opérée sous la raison sociale de «Rio Holding S.A. en liquidation».

Les créanciers de la société sont invités à produire leurs créances, en mains du liquidateur, M. Jean-Claude Zbinden, c/o étude Jean-Patrice Hofner, Grand'Rue 19, 2108 Couvet, jusqu'au 31 janvier 1980. (A1670<sup>1</sup>)

2108 Couvet, le 26 novembre 1979

Le liquidateur

## Shipbuilding Services S.A. en liquidation, Fribourg

Liquidation et appel aux créanciers conformément aux art. 742 et 745 CO

### Troisième publication

Par décision de son assemblée générale extraordinaire du 2 novembre 1979 la dissolution de la société a été prononcée.

Les créanciers éventuels sont sommés de faire connaître leurs réclamations, selon art. 742 CO, dans le délai d'un mois dès la troisième publication de cet avis, par écrit, en mains du liquidateur: M<sup>e</sup> Jean-Paul Croisier, avocat, rue Saint-Pierre 20, 1700 Fribourg. (A1645<sup>1</sup>)

1700 Fribourg, le 2 novembre 1979

Le liquidateur:  
Jean-Paul Croisier

## Elmacan S.A., à Fribourg

Liquidation et appel aux créanciers conformément aux art. 742 et 745 CO

### Troisième publication

L'assemblée générale extraordinaire des actionnaires du 21 novembre 1979 a décidé la dissolution de la société et son entrée en liquidation.

Les créanciers de la société sont invités à produire leurs créances d'ici au 31 décembre 1979, par écrit, accompagnées des pièces justificatives, en mains du liquidateur, M. Robert Iselin, directeur, Kreditbank (Suisse) S.A., 7, boulevard Georges-Favon, 1211 Genève 11. (A1656<sup>1</sup>)

1700 Fribourg, le 21 novembre 1979

Le liquidateur

**Expafin S.A., à Fribourg**

Liquidation et appel aux créanciers conformément aux art. 742 et 745 CO

**Deuxième publication**

L'assemblée générale extraordinaire des actionnaires du 21 novembre 1979 a décidé la dissolution de la société et son entrée en liquidation.

Les créanciers de la société sont invités à produire leurs créances d'ici au 31 décembre 1979, par écrit, accompagnées des pièces justificatives, en mains de la liquidatrice, à l'adresse de la société durant la liquidation: 92, rue du Rhône, 1211 Genève 3, c/o Firima S.A. (A1674<sup>2</sup>)

1700 Fribourg, le 21 novembre 1979

La liquidatrice:  
Firima S.A.**Multicuir SA, société anonyme établie à Genève**

Réduction du capital social et appel aux créanciers conformément à l'art. 733 CO

**Deuxième publication**

Dans son assemblée générale extraordinaire du 30 octobre 1979, la société a décidé de réduire son capital social de fr. 1 100 000.- à fr. 300 000.- par remboursement de 1600 actions de fr. 500.- de nominal chacune, de sorte que le capital social sera désormais de fr. 300 000.-, divisé en 600 actions de fr. 500.- chacune.

Les créanciers de la société peuvent produire leur créance et exiger d'être désintéressés ou garantis, dans un délai de deux mois à dater de la troisième publication auprès du siège de la société à Genève, 25, rue Richemont. (A1679<sup>2</sup>)

1200 Genève, le 27 novembre 1979

Le conseil d'administration

**Delap Holding S.A. in liquidazione, Chiasso**

Scioglimento di società e diffida ai creditori a senso degli art. 742 e 745 CO

**Terza pubblicazione**

Con verbale notarile dell'assemblea straordinaria del 24 ottobre 1979 la società ha deciso lo scioglimento e la messa in liquidazione.

I creditori della società vengono con la presente invitati a notificare i loro crediti in conformità a quanto previsto dagli art. 742 e 745 del Codice delle obbligazioni entro 30 giorni dalla data della presente pubblicazione.

Le notifiche dovranno essere inviate all'indirizzo della società presso Interfida, via Livio 4, 6830 Chiasso. (A1647<sup>1</sup>)

6830 Chiasso, il 16 novembre 1979

Il liquidatore:  
Interfida**Expafinor S.A., à Fribourg**

Liquidation et appel aux créanciers conformément aux art. 742 et 745 CO

**Deuxième publication**

L'assemblée générale extraordinaire des actionnaires du 21 novembre 1979 a décidé la dissolution de la société et son entrée en liquidation.

Les créanciers de la société sont invités à produire leurs créances d'ici au 31 décembre 1979, par écrit, accompagnées des pièces justificatives, en mains de la liquidatrice, à l'adresse de la société durant la liquidation: 92, rue du Rhône, 1211 Genève 3, c/o Firima S.A. (A1673<sup>2</sup>)

1700 Fribourg, le 21 novembre 1979

La liquidatrice:  
Firima S.A.**Squash Inter S.A. en liquidation, à Genève**

Liquidation et appel aux créanciers conformément aux art. 742 et 745 CO

**Deuxième publication**

L'assemblée générale extraordinaire des actionnaires du 6 novembre 1979 a décidé la dissolution de la société et son entrée en liquidation.

Les créanciers de la société sont invités à produire leurs créances dans le délai d'un mois après la troisième publication, par écrit, accompagnées des pièces justificatives, en mains de la liquidatrice Mandaco, Mandat et Contrôle Fiduciaire S.A., 9, rue Charles-Humbert, 1205 Genève, sous peine de forclusion. (A1662<sup>1</sup>)

1205 Genève, le 27 novembre 1979

La liquidatrice

**Guttamara S.A. in liquidazione, Chiasso**

Scioglimento di società e diffida ai creditori a senso degli art. 742 e 745 CO

**Terza pubblicazione**

Con verbale notarile dell'assemblea straordinaria del 24 ottobre 1979 la società ha deciso lo scioglimento e la messa in liquidazione.

I creditori della società vengono con la presente invitati a notificare i loro crediti in conformità a quanto previsto dagli art. 742 e 745 del Codice delle obbligazioni entro 30 giorni dalla data della presente pubblicazione.

Le notifiche dovranno essere inviate all'indirizzo della società presso Interfida, via Livio 4, 6830 Chiasso. (A1646<sup>1</sup>)

6830 Chiasso, il 16 novembre 1979

Il liquidatore:  
Interfida**Suves Trading S.A. en liquidation, à Fribourg**

Liquidation et appel aux créanciers conformément aux art. 742 et 745 CO

**Deuxième publication**

Les actionnaires de la société anonyme Suves Trading S.A., à Fribourg, ont décidé la liquidation de leur société en assemblée générale extraordinaire du 26 novembre 1979.

Les créanciers sont priés de produire leurs créances dans les 30 jours dès la dernière publication auprès de la liquidatrice la Société de Contrôle Fiduciaire S.A., rue de l'Hôpital 15, 1700 Fribourg. (A1669<sup>2</sup>)

1700 Fribourg, le 26 novembre 1979

La liquidatrice:  
Société de Contrôle Fiduciaire S.A.**Rhodania Maritime S.A., en liquidation, Genève**

Liquidation et appel aux créanciers conformément aux art. 742 et 745 CO

**Deuxième publication**

L'assemblée générale extraordinaire du 9 octobre 1979 a décidé la dissolution de la société et son entrée en liquidation.

En conséquence, les créanciers éventuels de la société sont invités à produire leurs créances en mains du liquidateur unique, M. Jules Mergen, à l'adresse de la société, 42, rue du Rhône, 1204 Genève, dans le délai d'un mois, à compter de la troisième publication de cet avis. (A1660<sup>1</sup>)

1204 Genève, le 29 novembre 1979

Le liquidateur:  
J. Mergen**Investment Selection Corporation SA in liquidazione, Chiasso**

Scioglimento di società e diffida ai creditori a senso degli art. 742 e 745 CO

**Terza pubblicazione**

L'assemblea generale straordinaria, tenutasi il 19 novembre 1979, ha deciso lo scioglimento della società per liquidazione.

A liquidatore è stata nominata la ditta Mega Fiduciaria SA (Mega Fiduciaria SA) (Mega Treuhand AG), Chiasso, corso San Gottardo 32.

I creditori sono pertanto diffidati a notificare i propri crediti alla sottoscritta entro e non oltre 30 giorni dalla presente pubblicazione, pena la perenzione del loro diritto. (A1651<sup>1</sup>)

6830 Chiasso, il 19 novembre 1979

Il liquidatore:  
Mega Fiduciaria SA  
(Mega Fiduciaria SA)  
(Mega Treuhand AG)**Shields and Company S.A. en liquidation, Genève**

Liquidation et appel aux créanciers conformément aux art. 742 et 745 CO

**Deuxième publication**

La société a été déclarée dissoute d'office le 22 juillet 1977, en vertu de l'art. 88bis ORC.

Les créanciers éventuels de Shields and Company S.A. en liquidation, Genève, sont invités à produire leur créance par pli recommandé, et sous peine de déchéance de leurs droits, dans le délai expirant le 31 décembre 1979, auprès des nouveaux liquidateurs, Deloitte Haskins & Sells S.A., 7, avenue Pictet-de-Rochement, 1207 Genève. (A1661<sup>1</sup>)

1207 Genève, le 15 novembre 1979

Les liquidateurs:  
Deloitte Haskins & Sells S.A.**Host Travel S.A., en liquidation, Lausanne**

Liquidation et appel aux créanciers conformément aux art. 742 et 745 CO

**Deuxième publication**

L'assemblée générale extraordinaire des actionnaires du 20 novembre 1979 a décidé la dissolution et l'entrée en liquidation de la société.

Les créanciers éventuels sont invités à produire leurs créances par écrit, avec pièces justificatives, dans un délai d'un mois dès la troisième publication de cet avis, entre les mains de l'administrateur M<sup>r</sup> Jean-Pierre Gross, avenue Tribunal-Fédéral 1, à Lausanne. (A1677<sup>2</sup>)

1000 Lausanne, le 27 novembre 1979

L'administrateur:  
Jean-Pierre Gross**Finabra S.A. in liquidazione, in Zugo**

Scioglimento di società e diffida ai creditori a senso degli art. 742 e 745 CO

**Seconda pubblicazione**

Con decisione assembleare del 31 ottobre 1979 la società ha deciso lo scioglimento e la messa in liquidazione.

I creditori della società vengono con la presente invitati a notificare i loro crediti in conformità a quanto previsto dagli art. 742 e 745 CO entro sei mesi dalla data della terza pubblicazione del presente avviso.

Le notifiche dovranno essere inviate all'indirizzo della società, c/o Fidinam S.A., via Pioda 14, Lugano. (A1664<sup>2</sup>)

6900 Lugano, il 29 novembre 1979

Il liquidatore:  
Fidinam S.A.**Grete S.A., en liquidation, Genève**

Liquidation et appel aux créanciers conformément aux art. 742 et 745 CO

**Troisième publication**

L'assemblée générale extraordinaire des actionnaires du 15 novembre 1979 a décidé la dissolution et l'entrée en liquidation de la société.

Les créanciers éventuels sont invités à produire leurs créances par écrit, dans le délai d'un mois dès la troisième publication de cet avis, en mains du liquidateur, Claude Claudet, 19, rue de la Croix-d'Or, 1211 Genève 3. (A1655<sup>1</sup>)

1211 Genève, le 20 novembre 1979

Le liquidateur:  
Claude Claudet**Cermol SA, Evionnaz**

Réduction du capital social et appel aux créanciers conformément à l'art. 733 CO

**Deuxième publication**

L'assemblée générale de la société Cermol SA, de siège à Evionnaz, a décidé, en date du 14 novembre 1979, de réduire son capital social de fr. 500 000.- à fr. 150 000.-, par le remboursement de 700 actions de fr. 500.- chacune, à leur valeur nominale, qui sont ainsi annulées.

L'administration de ladite société avise ses créanciers éventuels que, dans les deux mois qui suivront la troisième publication dans la Feuille officielle suisse du commerce, ils pourront produire leurs créances et exiger d'être désintéressés ou garantis pour leurs créances échues. (A1678<sup>2</sup>)

1920 Martigny, le 27 novembre 1979

B. Couchepin, avocat

**Steca S.A. in liquidazione, Viganello**

Scioglimento di società e diffida ai creditori a senso degli art. 742 e 745 CO

**Seconda pubblicazione**

Con decisione assembleare del 2 novembre 1979 la società ha deciso lo scioglimento e la messa in liquidazione.

I creditori della società vengono con la presente invitati a notificare i loro crediti in conformità a quanto previsto dagli art. 742 e 745 CO entro sei mesi dalla data della terza pubblicazione del presente avviso.

Le notifiche dovranno essere inviate all'indirizzo della società, c/o Fidinam S.A., via Pioda 14, Lugano. (A1663<sup>2</sup>)

6900 Lugano, il 29 novembre 1979

Il liquidatore:  
Fidinam S.A.

## Marken Marques Marchi

Bundesamt für geistiges Eigentum

Office fédéral de la propriété intellectuelle

Ufficio federale della proprietà intellettuale

## Eintragungen - Enregistrements

**300967.** Date de dépôt: 17 mai 1979.  
Kinder-Care Learning Centers, Inc., 4505 Executive Park Drive,  
Montgomery (Alabama, USA). - Fabrication et commerce.

Livres et d'autre matériel d'enseignement. (Cl. int. 9, 16)



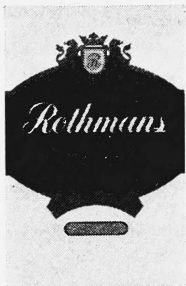
**300968.** Hinterlegungsdatum: 23. Mai 1979.  
Panpharma S.A., Untermattweg 8, 3027 Bern. - Fabrikation und  
Handel.

Pharmazeutische Präparate. (Int. Kl. 5)

sagol®

**300969.** Hinterlegungsdatum: 30. Mai 1979.  
Rothmans of Pall Mall Limited, Kreuzstrasse 26, 8008 Zürich. - Fa-  
brikation und Handel.

Tabak, Tabakprodukte sowie Raucherartikel. (Int. Kl. 34)



Die Marke wird rot, blau, weiss und golden ausgeführt.

**300970.** Date de dépôt: 8 juin 1979.  
Fulflex, Inc., Franklin Street, Bristol (Rhode Island, USA). - Fabri-  
cation et commerce. - Renouvellement de la marque n° 175707.  
Raison modifiée. Le délai de protection résultant du renouvelle-  
ment court depuis le 8 juin 1979.

Fil en caoutchouc. (Cl. int. 17)

Fulflex

**300971.** Hinterlegungsdatum: 12. Juni 1979.  
Emil Keller AG Bischofszell, Espenstrasse 7, 9220 Bischofszell. -  
Fabrikation. - Übertragung und Erneuerung mit erweiterter Wa-  
renangabe der Marke Nr. 175743 von Emil Keller, Bischofszell. Die  
Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 2. April 1979 an.

Fenster aus Kunststoff. (Int. Kl. 19)

PER FLEX

**300972.** Hinterlegungsdatum: 12. Juni 1979.  
Usines Lignat S.A. (Lignat Werke AG), 1392 Grandson. - Fabri-  
kation und Handel. - Erneuerung mit eingeschränkter Warenangabe  
der Marke Nr. 176225. Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft  
vom 12. Juni 1979 an.

Feuerhemmende und feuerbeständige, wärmeisolierende Bauplatte  
aus Faserzement für den Innenausbau. (Int. Kl. 17, 19)

**300973.** Hinterlegungsdatum: 14. Juni 1979.  
Getreideflocken AG, Industriestrasse 40, 5600 Lenzburg. - Handel.

Hundenahrung (Futtermittel). (Int. Kl. 31)



**300974.** Date de dépôt: 14 juin 1979.  
Fudem S.A., 23, Pré-du-Marché, 1004 Lausanne. - Fabrication et  
commerce.

Bijouterie en métaux précieux. (Cl. int. 14)

URART

Poinçon de maître: n° 3525.

**300975.** Date de dépôt: 14 juin 1979.  
Fabrique Suisse de Crayons Caran d'Ache Société Anonyme,  
19, chemin du Foron, 1226 Thônex. - Fabrication et commerce. -  
Renouvellement de la marque n° 176637. Siège transféré. Le délai  
de protection résultant du renouvellement court depuis le 14 juin  
1979.

Crayons de couleur; crayons en général. (Cl. int. 16)



**300976.** Hinterlegungsdatum: 21. Juni 1979.  
Dr. med. Francesco Pellegrini, im Wingert 24, 8049 Zürich. - Fabri-  
kation und Handel.

Biologische Medikamente auf homöopathisch-pflanzlicher Grund-  
lage. (Int. Kl. 5)

PEREGRIN

**300977.** Hinterlegungsdatum: 18. Juni 1979.  
Tonet AG, 4657 Dulliken. - Handel.

Mit textilen Materialien verstärktes doppelseitigklebendes Teppich-  
verlegeband. (Int. Kl. 26, 27)

TAPPI-TEX

**300978.** Hinterlegungsdatum: 18. Juni 1979.  
Otto Brüderli, Collégasse 12, 2502 Biel. - Fabrikation und Han-  
del.

Schmuckwaren aus Edelmetallen. (Int. Kl. 14)



Verantwortlichkeitsmarke: Nr. 3528.

## Schweizerfranken-Anleihe

## ÉLECTRICITÉ DE FRANCE, Paris

mit Garantie des französischen Staates

**5 1/8 % Anleihe 1979-89 von SFr. 100 000 000**  
(Valoren-Nr. 477 602)

**Emissionspreis: 99 1/2 % + 0,3 % eidg. Umsatzabgabe**  
**Laufzeit: längstens 10 Jahre**

Die unterzeichneten Banken legen diese Anleihe in der Zeit vom

**3. bis 6. Dezember 1979, mittags**

zur öffentlichen Zeichnung auf.

Die wichtigsten Anleihebedingungen lauten wie folgt:

- Zinssatz:** 5 1/8 % p.a.; Jahrescoupons per 20. Dezember.  
**Stückelung:** Es gelangen nur Obligationen von SFr. 5000.- nom. zur Auslieferung.  
**Rückzahlung:** Tilgung ab 1984 durch Rückkäufe, falls die Kurse 100% nicht übersteigen. Vorzeitige Kündigung ab 1985 mit degressiven Prämien gestattet.  
**Anleihehindernis:** In freien Schweizerfranken, ohne irgendwelche Einschränkungen.  
**Steuern:** Zinsen, Kapital sowie allfällige Prämien sind zahlbar ohne Abzug irgendwelcher gegenwärtiger oder zukünftiger französischer Steuern oder Abgaben.  
**Kotierung:** An den Börsen von Zürich, Basel, Genf, Bern und Lausanne.

Der vollständige Emissionsprospekt wird am 3. Dezember 1979 in der «Neuen Zürcher Zeitung» und in der «Basler Zeitung» veröffentlicht. Zeichnungsscheine mit den wesentlichen Bedingungen können bei den untenstehenden Banken bezogen werden.

Schweizerische Kreditanstalt	Schweizerische Bankgesellschaft	Schweizerischer Bankverein
Schweizerische Volksbank	Bank Leu AG	Vereinigung der Gener Privatbankiers
A. Sarasin & Cie	Privatbank & Verwaltungsgesellschaft	Gruppe Zürcher Privatbankiers
Verband Schweizerischer Kantonalbanken		



«INTERFONDS»  
Internationale Investmenttrust-Gesellschaft,  
Basel

## Coupons-Auszahlungen

per 3. Dezember 1979

## JAPAN PORTFOLIO

Schweizerischer Anlagefonds für japanische Wertschriften

Coupon Nr. 8 (einschliesslich Fr. -30  
zurückgeforderte japanische Quellensteuern) Fr. 8.50  
abzüglich 35% Verrechnungssteuer Fr. 2.975  
netto pro Anteil Fr. 5.525

Ausschüttung für nicht in der Schweiz domizilierte Anteilscheinhaber mit Bankenerklärung: Fr. 8.20 netto.

## UNIVERSAL BOND SELECTION

Internationaler Anlagefonds für Obligationen und aus Wandelrechten bezogenen Aktien

Coupon Nr. 9 Fr. 4.50  
abzüglich 35% Verrechnungssteuer Fr. 1.575  
netto pro Anteil Fr. 2.925

Ausschüttung für nicht in der Schweiz domizilierte Anteilscheinhaber mit Bankenerklärung: Fr. 4.50 netto.

## Wiederanlagerabatt

Inhaber von Anteilscheinen UNIVERSAL BOND SELECTION können bei den nachstehenden Zahlstellen den Bruttobetrag der ihnen zustehenden Ertragsausschüttung zu Vorzugsbedingungen in UNIVERSAL BOND SELECTION-Anteile reinvestieren. Der bis zum 31. Dezember 1979 gewährte Wiederanlagerabatt beträgt Fr. 1.- pro Anteil, wobei es den Anlegern freisteht, die Zeichnung, für die sie den Wiederanlagerabatt beanspruchen, auf die nächsten 10 Anteile aufzurunden.

Die Rechenschaftsberichte für die obigen Anlagefonds können bei allen schweizerischen Geschäftsstellen der nachstehenden Banken bezogen werden:



## Schweizerischer Bankverein

Bank Leu AG, Bank in Burgdorf, Bank Finalba AG, Bodenkreditbank in Basel, Adler & Co AG, Ehinger & Cie AG, Armand von Ernst & Cie AG, Schweizerische Depositen- und Kreditbank.

Verlangen Sie vom Schweizerischen Handelsamtsblatt unentgeltliche Zusendung einer Probenummer der Monatschrift «Die Volkswirtschaft» («La Vie économique»).

Kapitalerhöhung 1979  
Bank Leu AG

Die ausserordentliche Generalversammlung der Aktionäre unserer Bank vom 30. November 1979 hat auf Antrag des Verwaltungsrates beschlossen, zum Zweck der Anpassung der eigenen Mittel an die erweiterte Geschäftstätigkeit das Grundkapital und das Partizipationsscheinkapital wie folgt zu erhöhen:

## 1. Grundkapital

Ausgabe von 14 000 neuen Inhaberaktien und von 14 000 neuen Namenaktien von je Fr. 500.- Nennwert durch Erhöhung des Grundkapitals von 60 auf 74 Millionen Franken.

## 2. Partizipationsscheinkapital

Ausgabe von 50 000 neuen Partizipationsscheinen von je Fr. 100.- Nennwert durch Erhöhung des Partizipationsscheinkapitals von 30 auf 35 Millionen Franken.

4000 neue Inhaberaktien und 4000 neue Namenaktien sind unter Ausschluss des Bezugsrechts der Aktionäre von einer befreundeten Gesellschaft zum Ausgabepreis von Fr. 2000.- je Aktie übernommen worden. Sie sind für den Erwerb weiterer Beteiligungen und gegebenenfalls für andere im Interesse der Bank liegende Transaktionen bestimmt.

Alle neu ausgegebenen Titel sind vom 1. Januar 1980 an dividendenberechtigt. Die Aktien sind mit Coupons Nr. 25 ff. und die Partizipationsscheine mit Coupons Nr. 7 ff. versehen.

In der Generalversammlung berechtigt jede Aktie zu einer Stimme. Im Verhältnis zur Gesellschaft wird als Eigentümer einer Namenaktie nur anerkannt, wer im Aktienbuch mit seinem Namen und Wohnort eingetragen ist.

Um die Kotierung der neuen Aktien an den Börsen von Zürich und St. Gallen sowie um die Kotierung der neuen Partizipationsscheine an der Börse von Zürich wird nachgesucht werden.

## Bezugsangebot

10 000 neue Inhaberaktien, 10 000 neue Namenaktien und die 50 000 neuen Partizipationsscheine werden den Aktionären und den Inhabern von Partizipationsscheinen in der Zeit vom

## 3. bis 12. Dezember 1979, mittags,

zu folgenden Bedingungen angeboten:

- Je 6 bisherige Inhaberaktien von Fr. 500.- Nennwert berechtigen zum Bezug von 1 neuen Inhaberaktie von Fr. 500.- Nennwert.
- Je 6 bisherige Namenaktien von Fr. 500.- Nennwert berechtigen zum Bezug von 1 neuen Namenaktie von Fr. 500.- Nennwert.
- Je 6 bisherige Partizipationsscheine von Fr. 100.- Nennwert berechtigen zum Bezug von 1 neuen Partizipationsschein von Fr. 100.- Nennwert.
- Die Ausübung des Bezugsrechts erfolgt durch Einreichung des Coupons Nr. 23 der Aktien bzw. des Coupons Nr. 5 der Partizipationsscheine und unter Verwendung des hierzu vorgesehenen Bezugscheins bei unserem Hauptsitz oder bei einer unserer Filialen. Die Anrechte der verschiedenen Titelarten können nicht kombiniert werden.
- Der Bezugspreis beträgt Fr. 2000.- netto je neue Inhaber- oder Namenaktie und Fr. 400.- netto je neuen Partizipationsschein. Die eidgenössische Emissionsabgabe wird von unserer Bank getragen.
- Die Liberierung der gezeichneten Aktien und Partizipationsscheine hat bis spätestens 28. Dezember 1979 zu erfolgen.
- Die bisherigen Namenaktionäre werden für die ihnen aus Kapitalerhöhung zustehenden Namenaktien ohne besondere Genehmigung durch den Verwaltungsrat im Aktienbuch eingetragen. Für Namenaktien, die auf Grund gekauter Bezugsrechte gezeichnet werden, behält sich der Verwaltungsrat gemäss den statutarischen Bestimmungen den Entscheid vor.
- Obligationäre der 4% Wandelanleihe 1977-82 und der 3 1/4% Wandelanleihe 1979-83 können ihre Obligationen gegen Partizipationsscheine umtauschen und dann das Bezugsrecht auf neue Partizipationsscheine ausüben, sofern die Wandlung vor dem 5. Dezember 1979 erfolgt.

Wir sind gerne bereit, den An- und Verkauf von Bezugsrechten zu vermitteln.

Ausführliche Prospekte sowie Zeichnungsscheine sind an unseren Schaltern und bei anderen Banken erhältlich.

Zürich, 3. Dezember 1979 Im Namen des Verwaltungsrates  
Der Präsident: Dr. E. Stopper

Bank Leu



Bank Leu AG  
Bahnhofstrasse 32  
8001 Zürich  
Telefon 01 219 11 11

**Wer nicht inseriert . . . wird vergessen!**

## Klinik Hirslanden AG, Zürich

## Umtausch der Namenaktien

Die Aktionäre der Klinik Hirslanden AG werden hiermit aufgefordert, ab heute ihre bisherigen Aktien Nrn. 1 bis 10 000, mit Coupons Nrn. 36 bis 40 und Talon, zum Umtausch in neue Aktien, die mit Coupons Nrn. 1 bis 20 versehen sind, bei der Schweizerischen Bankgesellschaft, Zürich oder bei ihrer Bankverbindung einzureichen.

Sofern sie die Titel bereits bei einer Bank deponiert haben, wird diese ohne Auftrag ihrerseits das Nötige veranlassen.

Bei bereits zedierten alten Namenaktien wird auf den neuen Titeln anlässlich des Umtausches ein entsprechender Vermerk angebracht, so dass diese bei einer allfälligen späteren Handänderung nicht nochmals vom Inhaber zediert werden müssen.

Der Umtausch, der für die Aktionäre spesenfrei durchgeführt wird, soll bis spätestens Ende Januar 1980 abgeschlossen sein.

Gleichzeitig mit dem Umtausch erfolgt auch die Auslieferung der neuen Titel aus Kapitalerhöhung 1979.

Zürich, den 3. Dezember 1979  
(Valoren-Nummer 197.040)

Klinik Hirslanden AG

**Inhabertifikate der Schweizerischen Kreditanstalt für Vorzugsaktien**

(Valoren-Nummer 572 837)

**I.F.I. Istituto Finanziario Industriale S.p.A., Turin**

**Dividendenzahlung**

Der Coupon Nr. 21 der von der Schweizerischen Kreditanstalt ausgegebenen Inhabertifikate kann vom 3. Dezember 1979 an, mit netto Fr. 1.73 pro Zertifikat über 10 Vorzugsaktien ohne Abzug und ohne irgendwelche Formalitäten bei der Schweizerischen Kreditanstalt, Zürich, oder bei ihren sämtlichen Niederlassungen in der Schweiz eingelöst werden.

**Kustner SA, Vernier**

Messieurs les actionnaires sont convoqués en

**assemblée générale ordinaire**

pour le vendredi 14 décembre 1979, à 11 h., dans les bureaux de la société, chemin des Batailles 20, à Vernier, avec

l'ordre du jour suivant:

1. Approbation du procès-verbal de la dernière assemblée générale.
2. Rapport du conseil d'administration sur l'exercice 1978/1979.
3. Rapport du contrôleur aux comptes.
4. Approbation du bilan et du compte de pertes et profits au 30 septembre 1979.
5. Décharge au conseil d'administration pour sa gestion durant l'exercice 1978/1979.
6. Approbation des propositions du conseil d'administration concernant l'utilisation du solde du compte de pertes et profits.
7. Nominations statutaires.
8. Propositions individuelles et divers.

Le bilan, le compte de pertes et profits, le rapport du contrôleur aux comptes ainsi que le rapport du conseil d'administration seront à disposition de Messieurs les actionnaires dans les bureaux de la société à partir du 4 décembre 1979.

Vernier, le 3 décembre 1979

Le conseil d'administration

**Moulin agricole SA, Romont**

Les actionnaires de la société sont convoqués en

**assemblée générale ordinaire**

le vendredi 14 décembre 1979, à 20 h., à l'Auberge «Le Lion-d'Or», à Romont.

Tractanda:

1. Procès-verbal de la dernière assemblée générale.
2. Rapport du conseil d'administration.
3. Bilan et comptes de pertes et profits au 30 juin 1979.
4. Rapport des vérificateurs.
5. Discussion et votation sur la conclusion de ces rapports.
6. Nominations statutaires.
7. Divers.

Le bilan ainsi que les comptes sont à disposition des actionnaires dès le 4 décembre 1979. Les cartes d'admission à l'assemblée peuvent être retirées au siège de la société sur présentation des actions jusqu'au 4 décembre 1979, à 18 h.

Les actionnaires qui ont des propositions à formuler sont priés de les adresser par écrit au siège de la société 48 heures avant l'assemblée.

Le conseil d'administration

**Hotel Victoria SA, Montana**

Messieurs les actionnaires, nous avons l'honneur de vous convoquer en

**assemblée générale ordinaire**

dans les bureaux de Bufdam SA, immeuble La Caravelle, à Crans-Montana, le jeudi 13 décembre 1979, à 18 h.

L'ordre du jour sera le suivant:

1. Contrôle des présences.
2. Lecture du procès-verbal de la dernière assemblée.
3. Rapport du conseil d'administration.
4. Lecture des comptes de l'exercice 1978/1979.
5. Rapport des vérificateurs.
6. Approbation des comptes et décharge aux organes responsables.
7. Nominations statutaires.
8. Divers.

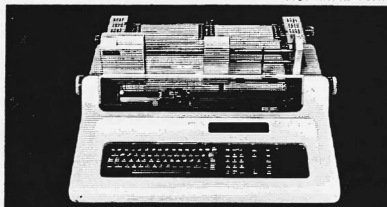
L'administration

# RUF-Beratung

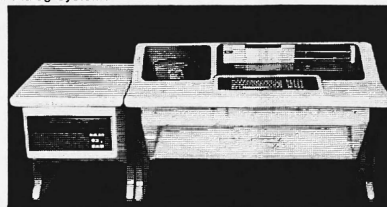
kompetent



RUF-Multi-Terminal-Dialog-Systeme



RUF-Büro-Computer mit oder ohne Magnetknoten, verschiedene Modelle; auch für kleinere Betriebe



RUF-Computer mit Plattenspeichern, mit Floppy-Disketten, mit oder ohne Magnetknoten

«Kompetent»? Anmassung oder Realität? Wir beweisen es täglich: RUF-Beratung hat Gewicht und wird geschätzt. Weil wir unser Metier seit über 50 Jahren ausüben. Weil wir in alle Branchen blicken. Weil nur geschulte und absolut fachkundige RUF-Experten Ihre Gesprächspartner sind. Es spielt keine Rolle, welche Anlagen für Sie in Betracht kommen — die Beratung ist objektiv und

kompetent. Sie erwerben auf jeden Fall die für Sie rationalste und kostengünstigste Lösung. Und noch ein Detail: für Formulare und Kontenblätter entwickeln wir mit Ihnen individuelle Vorlagen, die in eigener Druckerei hergestellt werden. Exakt auf Ihre Anlage abgestimmt.

Nun: ein Gespräch mit einem RUF-Experten ist für Sie Gewinn. Denn wir beraten kompetent.



Zürich — Wien — Paris und in über 40 weiteren Ländern.  
RUF-BUCHHALTUNG AG, 8048 Zürich, Badenerstrasse 595, Tel. 01-54 64 00  
Niederlassungen in Aarau, Basel, Bern, Chur, Lausanne, Lugano, Luzern, Neuenburg, St. Gallen

**Führen Sie Ihre Buchhaltung selbst!**

Wir bieten Ihnen dazu das geeignete System an. Einfachste Ausführung und minimaler Aufwand. Geschäfts- und Lohnbuchhaltung. Orientieren Sie sich bei: **Auto-Doppik Buchhaltung AG, 2501 Biel, Tel. 032 22 40 41**

**Verstopftes Archiv?**

300 kg Akten auf 1/4 m<sup>2</sup> für Fr. 290.— perfekt archiviert mit «Hochstaplern» Original-Information und Referenzen durch Ludwig Poppe & Co., Bergstrasse 5, 5036 Oberentfelden  
**Tel. 064 43 30 00**  
(einfach auf Band sprechen: Name, Firma und Tel.-Nr. Wir rufen auf unsere Kosten zurück)

Günstig zu verkaufen:

**IBM System 3 Modell 10**

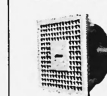
Betriebsstunden: ca. 3700, unter IBM Wartungsvertrag.

Konfiguration:  
Processing Unit 54 10/A 14 mit  
- 16 K Speicher  
- 5203 Mod. 1 Attachment  
- 5424 Mod. A 1 Attachment  
- 2nd Disk Attachment  
5424/A01 Multi Function Card Unit  
5444/002 Disk Storage Drive, 9,8 MB  
5444/003 Disk Storage Drive  
5203/001 Printer 100 Z/min  
ca. 40 Disks Packs

Verfügbarkeit: ca. März 1980

Interessenten wenden sich bitte an:  
Pfizer AG, Militärstrasse 84  
Postfach 619, 8021 Zürich  
Tel. 01 242 80 50

**Mauerventilatoren ANSON UP**



sind formachön und ab 12 cm Wandstärke einbaubar. 220 oder 380 V, Drehzahl regelbar. Für Sie- und Entlüftung. Preisgünstig.  
ANSON 450 m<sup>3</sup>/h 192.—  
ANSON 800 m<sup>3</sup>/h 218.—  
ANSON 1200 m<sup>3</sup>/h 256.—  
ANSON 2000 m<sup>3</sup>/h 429.—  
- Lüftungs-, Sanitär-, Elektrotechnikgeschäfte und  
ANSON AG 8003 Zürich  
Aegertenstr. 56 01 359512

**TIMBRES CAOUTCHOUC DATEURS NUMERO TEURS TIMBREX**

1211 Genève 1  
14, rue de Bâle  
4, place Neuve  
/ 022 / 31 29 80  
1003 Lausanne  
1, rue Mauborget  
/ 021 / 22 35 01

Zu verkaufen

**Buchungsautomat RUF-Praetor**

Mod. 3011, mit Formulareinzug Intromat 54.  
Verhandlungspreis: Fr. 2000.—  
Tel. 01 833 10 25 (Hr. Bloch)

**Kassenschränke und Panzerschränke auch Occ. und Vermietungen**

direkt ab Fabrik, zu äusserst günstigen Konditionen, gemäss den neuesten Versicherungsbedingungen.  
Verlangen Sie unsere Offerte mit Prospekt.  
Jedes Modell sofort lieferbar.  
Profresor AG, Weststrasse 50-52, 8036 Zürich, Telefon 01 33 70 20 oder 01 53 90 16

Ist Ihr Treuhänderbüro in der Zentralschweiz überlastet?

Junge

**Treuhändergesellschaft**

hat noch Kapazität für einige Mandanten.

Anfragen erbeten unter Chiffre 25-27265, an Publicitas, 6002 Luzern.

Laboratoire français de Dermo-Cosmétique recherche

**Distributeur**

pour la Suisse, bien introduit en droguerie et pharmacie pour développer la vente de ses produits déjà connus.

Ecrire sous chiffre 162 165, à Publicitas, 1800 Vevey



Inserate erschliessen den Markt